

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William

Reserve for Quarter ended June 30, 1950

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASONS FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER ADVERTISED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7				8	9		10	Total number of days pupil in residence during Quarter
380	Pelletier, John	15	1		195 Ft.Wm.										1	Re-adm.	Mar. 17/43 Sept. 3/49	91	44	
386	Tovegezie, Stanley	11	1		154 LongLac				1								" 24/43	91	54	
395	Magotika, Harry	13	1		106 Whitesand										1		Jan. 17/44	91	44	
397	Hardy, Charles	13	1		147 RedRock				1								Feb. 14/44	91	54	
413	Sabourin, Roland	10	1		162 Pic				1								Jan. 7/46	91	54	
421	Chicago, Raymond	9	1		101 L.d.M.L.				1								Jan. 29/46	91	54	
425	Chicago, David	8	1		" "				1								Nov. 6/47	91	54	
426	Wabascons, David	10	1		145 Whitesand				1								Oct. 20/47	91	54	
427	Tovegezie, Richard	10	1		154 LongLac				1								Sept. 6/48	91	54	
435	Penassie, Michael	10	1		268 Ft.Wm.				1								Oct. 1/48	91	54	
436	Twanee, William	13	1		158 Pic				1								Oct. 1/48	91	54	
437	Twanee, Cornelius	5	1		" "												Oct. 1/48 Jan. 19/49	84	0	<i>swon Jan 17, 3, 4, 5, 43</i>
438	Martin, Glen A.	4	1		162 RedRock											Re-adm.	Sept. 1/49	91	0	
439	Chicago, James	7	1		109 L.d.M.B.				1								Sept. 1/49	91	54	
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic				1								Sept. 5/49	91	54	
441	Gagnon, Raphael	6	1		8 Pic				1								Sept. 5/49	91	54	
442	Legarde, Lindsay	6	1		181 LongLac												Sept. 5/49	0	0	Insufficient days in Quarter
443	Echua, Riley (Dale)	6	1		45 LongLac				1								Sept. 8/49	91	54	
444	Danielson, Conrad	14	1		147 RedRock										1		Sept. 19/49	91	54	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter
447	Panassie, Patrick	6	1		268 Ft.Wm.				1								Sept. 19/49	91	54	Average attendance of pupils during Quarter
451	Twanee, Russell	8	1		151 Pic				1								Dec. 16/49	91	54	
452	Magotika, Nils	8	1		106 Whitesand				1								Sept. 6/49	91	54	Amount of per capita grant due for Quarter
453	Wavia, Peter John	12	1		216 GullBay				1								Oct. 25/49	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
454	Wavia, Eli Joseph	6	1		216 " "				1								Oct. 25/49	91	54	(i) non-Indian children who are boarders
455	Bannon, Ralph	11	1		231 Ft.Wm.										1		Jan. 3/50	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils
456	Bannon, Mervin	10	1		" "										1		Jan. 3/50	91	54	
457	Bannon, Clyde	7	1		" "										1		Jan. 3/50	91	54	
TOTALS			27			9	5	3	3	3				1	1		TOTALS	2,450	1,330	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files, (RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT for the Port Arthur Agency Indian Residential School at Fork William, Ontario. on Reserve for Quarter ended June 30, 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY						STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE. DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6				7	8		9
	Forward	27				9	5	3	3	3		1	1		2,450	1,330		
458	Nabigon, George		1		178 LongLac	1								Jan. 9/50	91	54		
459	Finlayson, Romeo		1		177 LongLac	1								Jan. 9/50	91	54		
460	Towegezie, Clarence		1		154 LongLac	1								Jan. 4/50	3	0	Transferred to Sanitorium 3/4/50	
461	Wakegabowick, Alex		1		215 LongLac	1								Feb. 7/50	7	3	Taken home by his father 7/4/50	
	Total Boys	27	31			13	5	3	3	3		1	1		2,642	1,441		
	" Girls	23		37		15	8	6	7	3					3,672	2,160		
				42		17	13	9	10	6		1	1					
69																		
															TOTAL number of days in Quarter 91			
															AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6,314			
															AVERAGE attendance of pupils during Quarter 69.38			
															AMOUNT of per capita grant due for Quarter 2,076.07			
(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders (ii) non-Indian children who are day school pupils																		
TOTALS		31	42			TOTALS	28	13	9	10	6		1	1	TOTALS	6,314	3,601	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR Agency

Indian Residential School at Fort William

Reserve for Quarter ended June 30, 1950.

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	NAME OF RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDARD IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, WFL, RESERVE FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil absent during Quarter	
0353	Hardy, Bertha	12		1	147 Redbank													Oct. 9/40	91	54	
0359	Plummer, Cecelia	13		1	Ft. William													Mar. 12/41	91	54	
0371	Kishiqueb, Marie	14		1	95 L.d.M.L.													Sept. 5/42	91	54	
0375	Tookney, Gladys	11		1	107 Pie	1												Sept. 30/42	91	54	
0377	Sabourin, Martina	12		1	147 Pie													Dec. 31/42	91	54	
0378	Sabourin, Eleanor	11		1	" "													Dec. 31/42	91	54	
0379	Fovegezie, Angelle	12		1	154 Longlac													Jan. 7/43	91	54	
0384	Legarde, Marie	13		1	227 Ft. Wa.													Sept. 13/44	91	54	
0394	Cyrette, Audry	10		1	145 Ft. Wa.													Apr. 13/44	91	54	
0396	Cyrette, Priscilla	8		1	" "													" " "	91	54	
0400	Wakates, Marie	10		1	228 Ft. Wa.													Sept. 3/44	91	54	
0402	Hagotika, Patricia	11		1	106 Whitesand													Sept. 9/45	91	54	
0407	Wilson, Veronica	11		1	209 Gull Bay													" 11/45	91	54	
0408	Wilson, Antoinette	12		1	" "													" 11/45	91	54	
0412	Jackpine, Teresa	14		1	Chapless													" 18/45	0	10	In Sanitorium
0414	Sabourin, Veronica	7		1	206 Pie	1												Jan. 7/46	91	54	
0415	Sabourin, Viela	7		1	147 Pie	1												Jan. 7/46	91	54	
0421	Peters, Margaret	8		1	30 L.d.M.L.													Aug. 30/46	91	54	TOTAL number of days in Quarter
0422	Wilson, Angelic	8		1	Gull Bay													Sept. 7/46	91	54	
0431	Esquago, Lillian	10		1	220 Gull Bay												Re-Adm	Sept. 7/46 Oct. 24/49	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0442	Peters, Evelyn	7		1	30 L.d.M.L.													Sept. 8/47	91	54	
0444	Legarde, Evelyn	8		1	181 Longlac													Jan. 5/48	33	0	AVERAGE attendance of pupils during 3/4/48 Quarter TRANSFERRED TO SANITORIUM
0445	Kishiqueb, Lucy	8		1	95 L.d.M.L.													Jan. 7/48	91	54	
0447	Head, Cecelia	14		1	149 Fort Hope													Sept. 3/48	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0448	Head, Stella	9		1	" "													Sept. 3/48	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0449	Head, Nora	7		1	" "													Sept. 3/48	91	54	(i) non-Indian children who are boarders
0451	Tumasa, Rosalea	6		1	198 Pie													Oct. 1/48	91	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils
0454	Martin, Bernadetta	8		1	142 Redbank													Jan. 19/49	91	54	
TOTALS																			2,369	1,404	

NOTE: Additions to be correctly made and checked at the end of volume.

5041

Indian Affairs - School Files (RG 10, Volume 6196, File 494-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

Report of the Indian Residential

School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended

June 30,

1958.

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	
	Forward			28		3	6	9	3													
0455	Martin, Gwendolyn	7			1 162 RedRock	1													Feb. 19/49	91	54	
0456	Nabigon, Rachel	8			1 178 L.L. 58	1													June 4/49	91	54	
0457	Gagnon, Evelyn	7			1 8 Pic	1													Sept. 5/49	91	54	
0458	Kegegesic, Kathleen	10			1 139 L.L. 58	1													Sept. 6/49	91	54	
0459	Tookney, Victoria	9			1 150 Pic	1													Sept. 16/49	91	54	
0460	Nichel, Maurva	8			1 249 GullBay	1													Oct. 15/49	91	54	
0462	Wavia, Grace	6			1 252 GullBay	1													Oct. 25/49	91	54	
0463	Wavia, Mary Agnes	10			1 " " "	1													Oct. 25/49	91	54	
0464	Hardy, Eleanor	7			1 147 RedRock	1													Oct. 31/49	91	54	
0465	Bannon, Georgina	8			1 231 Ft. Wm.	1													Jan. 3/50	91	54	
0466	Bannon, Ione	6			1 " "														Jan. 3/50	91	54	
0467	Bannon, Maureen	6			1 " "														Jan. 3/50	91	54	
0468	Nabigon, Genevieve	7			1 178 L.L.	1													Jan. 9/50	91	54	
0469	Singleton, Florence	10			1 256 Ft. Wm.	1													Jan. 9/50	91	54	
0470	Legarde, Kathleen	22			1 Long Lake														June 2/50	29	0	Admitted from Sanitorium
	James (4583)																					
	Total Girls			42		15	8	6	7	3												
																			3,672	2,160		TOTAL number of days in Quarter 91
																			7643			AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6315
																			6315			AVERAGE attendance of pupils during Quarter 69.40
																						AMOUNT of per capita grant due for Quarter
																						(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																						(1) non-Indian children who are boarders
																						(2) non-Indian children who are day school pupils
	TOTALS																					69.40 x 58.75 = 4072.50

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

MAJ
25/1/50

Indian Affairs, School Files, (CG 10, Volume 6196, File 664-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School at Port Arthur

Reserve for Quarter ended September 30, 1950

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDARDS IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						High School	Very Good	Good	Fair	Poor	Very Poor	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in day school during Quarter								
B 380	Pelletier, John	15	1		195 Ft. Wm.											1	Re-adm.	Mar. 17/43	62	0	
B 386	Towegezie, Stanley	11	1		154 LongLac											1		Sept. 3/49	62	0	
B 395	Nagotika, Harry	13	1		106 Whitesand											1		" 24/43	62	0	
B 397	Hardy, Charles	13	1		147 RedRock											1		Jan. 17/44	62	0	
B 413	Sabourin, Roland	10	1		162 Pic											1		Feb. 14/44	62	0	
414	Sabourin, Christopher	8	1		147 Pic7											1		Jan. 7/46	62	0	
421	Chicago, Raymond	9	1		101 L.d.M.L.											1		" 7/46	92	19	
425	Chicago, David	8	1		" "											1		" 29/46	92	19	
426	Wabasons, David	10	1		145 Whitesand											1		Nov. 6/47	92	19	
B 427	Towegezie, Richard	10	1		154 LongLac											1		Oct. 20/47	92	19	
B 435	Penassie, Michael	10	1		268 Ft. Wm.											1		Sept. 6/48	62	0	
436	Twance, William	13	1		158 Pic											1		Oct. 1/48	62	0	
437	Twance, Cornelius	5	1		" "											1		" 1/48	92	19	
B 438	Martin, Glen A.	4	1		162 RedRock												Re-adm.	Jan. 19/49	62	0	
439	Chicago, James	7	1		109 L.d.M.L.											1		Sept. 1/49	92	19	
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic											1		" 1/49	92	19	
441	Gagnon, Raphael	7	1		" "											1		" 5/49	92	19	
442	Le garde, Lindsay	6	1		181 LongLac											1		" 5/49	92	19	
443	Echum, Riley (Dale)	6	1		45 LongLac											1		" 5/49	0	0	In Sanitorium
B 446	Danielson, Conrad	14	1		147 RedRock											1		" 8/49	92	19	TOTAL number of days in Quarter
447	Penassie, Patrick	6	1		268 Ft. Wm.											1		" 19/49	62	0	Average number of days pupils in residence during Quarter
B 451	Twance, Russell	8	1		151 Pic											1		" 19/49	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
B 452	Nagotika, Nils	8	1		106 Whitesand											1		Dec. 16/49	62	0	
B 453	Wavia, Peter John	12	1		216 GullBay											1		Sept. 6/49	62	0	
B 454	Wavia, Eli Joseph	6	1		" " "											1		Oct. 25/49	62	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
B 455	Bannon, Ralph	11	1		231 Ft. Wm.											1		" 25/49	62	0	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
B 456	Bannon, Mervin	10	1		" " "											1		Jan. 3/50	62	0	(i) non-Indian children who are boarders
B 457	Bannon, Clyde	7	1		" " "											1		" 3/50	62	0	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS			28																2,406	299	

Notes: Additions to be correctly made and subtracted

Indian Affairs, School Files, Vol. 6106, P. 123

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended September 30 1950

RESIDENT NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	NAME OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																
						1	2	3	4	5	6	7				8	9		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter														
458	Forward Nabigan, George	12	1		178 LongLac	1									1	1		Jan. 9/50	62	209														
459	Finlayson, Roper	12	1		177 " "	1												" 9/50	92	19														
460	Towe gezie, Clarence	7	1		154 " "	1												" 4/50	0	0	In Sanatorium													
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wm.										1			Nov. 25/46																
420	Legarde, Jerome	7	1		" " "	1												July 19/50	74	19														
445	Tookney, Felix	8	1		150 Pic	1												Nov. 25/46	74	19														
461	Wakegabowick, Alex.	8	1		58 LongLac	1												Sept. 6/49	27	19														
462	Starr, Beeny	9	1		128 Pic	1												" 4/50	27	19														
463	Esquago, Timothy	9	1		GullBay 220	1												Aug. 10/43	27	19														
464	Desmoulin, Albert	14	1		149 Pic										1			Sept. 4/50	27	19														
465	Desmoulin, Franklin	10	1		" "										1			" 4/50	27	19														
466	Desmoulin, Sylvester	6	1		" "	1												" 4/50	27	19														
Total Boys			40			19	7	4	4	3	1	1	1						2,897	399														
" Girls				58		25	8	7	6	4	2	4	1	1					3,577	684														
TOTALS															96	7	40	58	19	7	4	4	3	1	1	1	1					6,474	1,083	

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupil in residence during Quarter 6,474

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 70.36

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 2,233.65

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE: Additions to be correctly made and signed at the bottom of the page.

Indian Affairs, School Files, RG 10, Volume 6196, File 664-2, part 1

RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

Part of the Indian Residential School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended September 30 1950

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	NAME OF RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WRITING AUTHORITY OR NOT			
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			14	15		16	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
0353	Hardy, Bertha	12		1	147 Redrock	1																Oct. 9/40	62	0		
0359	Plummer, Cecilia	13		1	Ft. William		1															Mar. 12/41	92	86	19	
0371	Kishigwe b, Ma rie	14		1	95 L.d.M.L		1															Sept. 5/42	62	0		
0375	Tookney, Gladys	11		1	107 Pic		1															Sept. 30/42	62	0		
0377	Sabourin, Martina	12		1	147 Pic		1															Dec. 31/42	62	0		
0378	Sabourin, Eleanor	11		1	" "		1															Dec. 31/42	92	30	19	
0379	Towegesic, Angelic	12		1	154 Long Lac		1															Jan. 7/43	62	0		
0384	Legarde, Marie	13		1	227 Ft. Wm.		1															Sept. 13/43	92	30	19	
0394	Cyrette, Audry	10		1	145 " "		1															Apr. 13/44	92	30	19	
0396	Cyrette, Priscilla	11		1	" " "		1															" " "	92	30	19	
0400	Wakates, Marie	10		1	228 " "		1															Sept. 3/44	92	30	19	
0402	Nagotika, Patricia	11		1	106 Whitesand		1															Sept. 9/45	92	30	19	
0407	Wilson, Veronica	11		1	209 Gull Bay		1															Sept. 11/45	92	30	19	
0408	Wilson, Antoinette	12		1	" " "		1															" " "	62	0		
0412	Jackpine, Teresa	14		1	Chapleau																	" 18/45	0	0	In Sanatorium	
0414	Sabourin, Veronica	7		1	106 Pic		1															Jan. 7/46	62	0		
0415	Sabourin, Viola	7		1	147 Pic		1															Jan. 7/46	92	30	19	
0421	Peters, Margaret	8		1	30 L.d.M.L.		1															Aug. 30/46	92	30	19	
0422	Wilson, Angelic	8		1	Gull Bay		1															Sept. 7/46	92	30	19	
0431	Esquago, Lillian	10		1	220 Gull Bay		1															Oct. 24/49	92	30	19	
0442	Peters, Evelyn	7		1	30 L.d.M.L.		1															Sept. 8/47	92	30	19	
0444	Legarde, Evelyn	8		1	181 Long Lac		1															Jan. 5/48	0	0		
0445	Kishigweb, Lucy	8		1	95 L.d.M.L.		1															Jan. 7/48	62	0		
0447	Head, Cecilia	14		1	149 Fort Hope		1															Sept. 3/48	62	0		
0448	Head, Stella	9		1	" " "		1															" " "	62	0		
0449	Head, Nora	7		1	" " "		1															" " "	62	0		
0451	Ivance, Rosalea	6		1	150 Pic		1															Oct. 1/48	92	30	19	
0454	Martin, Bernadette	8		1	162 Redrock		1															Jan. 19/49	62	0		
TOTALS				28																			TOTALS	8,030	266	

Indian Affairs - School Files. (RG 10, Volume 6196, File 404-7, part 1)

457

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Post Arthur Agency

REPORT of the Fort William Indian Residential School at

ON

Reserve for Quarter ended Sept. 30, 1950

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF REFERENCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WRITTEN AUTHORIZING OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
0455	Forward Martin, Gwendolyn	7		28	162 RedRock	8	3	7	6	4							June 19/49	2,032	266		
0456	Nabigon, Rachel	8		1	178 LongL. 58	1											" 24/49	92	19		
0457	Gagnon, Evelyn	7		1	8 Pic	1											Sept. 5/49	92	19		
0458	Kegegesic, Kathleen	10		1	139 L.L. 58	1											" 6/49	62	0		
0459	Tookeney, Victoria	9		1	150 Pic	1											" 16/49	92	19		
0460	Michel, Maurva	8		1	249 GullBay	1											" 15/49	92	19		
0462	Wawia, Grace	6		1	252 " "	1											" 25/49	62	0		
0463	Wawia, Mary Agnes	10		1	" " "	1											" 25/49	62	0		
0464	Hardy, Eleanor	7		1	147 RedRock	1											" 31/49	62	0		
0465	Bannon, Georgina	8		1	231 Ft.Wm	1											Jan. 3/50	62	0		
0466	Bannon, Ione	6		1	" " "	1											" 3/50	92	19		
0467	Bannon, Maureen	6		1	" " "	1											" 3/50	92	19		
0468	Nabigon, Genevieve	7		1	178 L.L.	1											" 9/50	92	19		
0469	Singleton, Florence	10		1	256 Ft.Wm.	1											" 9/50	62	0		
0470	Legarde, Kathleen	11		1	Long Lac	1											June 2/50	62	0		
0471	Michano, Mary	15		1	150 Pic												Sept. 4/50	27	19		
0472	Wilson, Annette	8		1	209 GullBay	1											" 4/50	27	19		
0473	Wilson, Ida Ivora	7		1	" " "	1											" 4/50	27	19	TOTAL number of days in Quarter 92	
0474	Chief, Mabel	15		1	1 Temiskaming												" 4/50	27	19		
0475	Chief, Clarabelle	12		1	" "												" 4/50	27	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 607	
0476	Tenniscoe, Ruth	15		1	Golden Lake												" 4/50	27	19		
0477	Tenniscoe, Mary Louise	14		1	" "												" 4/50	27	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 66	
0478	Simpson, Mary	15		1	70 Temiskam.												" 4/50	27	19		
0479	Haymond, Inrene	12		1	1 Hunter's Pt.	1											" 4/50	27	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter 5	
0480	Starr, Annie	15		1	128 Pic												" 22/47	27	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0481	Starr, Veronica	13		1	" "												" 4/50	27	19	(i) non-Indian children who are boarders	
0482	Desmoulin, Florence	8		1	149 Pic	1											" 4/50	27	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
0483	Fisherweb, Lilian	6		1	95 L.L.M.L.	1											" 4/50	27	19		
0484	Chappies, Celine	8		1	Chaplan	1											" 4/50	27	19		
0485	Wakagabowick, Alice	6		1	88 L.Lac 21	1											" 4/50	27	19		
TOTALS				58		55	3	7	6	2	4	1	1				TOTALS	2,032	266		

Indian Affairs, School Files, (RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

607

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT of the Indian Residential

School at Fort William, Ontario

Reserve for Quarter ended

December 31, 1950

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter		
414	Sa bourin, Christopher	8	1		147 Pic												Jan. 7-46	92	65			
421	Chicago, Raymond	9	1		L.d.M.L.101												" 29-46	92	65			
425	Chicago, David	8	1		"												Nov. 6-47	92	65			
426	Wabasons, David	10	1		145 Whitesand												Oct. 20-47	92	65			
436	Twance, William	13	1		158 Pic												" 1-48	92	65			
437	Twance, Cornelius	6	1		"												" "	92	65			
439	Chicago, James	7	1		L.d.M.L.101												Sept. 1-49	92	65			
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic												" 5-49	92	65			
441	Gagnon, Raphael	7	1		" "												" "	92	65			
443	Echum, Riley (Dale)	6	1		45 Long Lac												" 8-49	92	65			
447	Penassie, Patrick	7	1		268 Ft. Wm.												" 19-49	92	65			
459	Finlayson, Romeo	12	1		177 Long Lac												Jan. 9-50	92	65			
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wm.												Nov. 2 5-46					
420	Legarde, Jerome	7	1		" " "												July 19-50	92	65			
445	Tookney, Felix	11	1		150 Pic												Sept. 16-49					
461	Wakegabowick, Alex.	8	1		58 Long Lac												" 4-50					
462	Starr, Benny	9	1		128 Pic												Feb. 7-50					
463	Esquago, Timothy	9	1		220 Gull Bay												Sept. 4-50	92	65			
464	Desmoylin, Albert	14	1		149 Pic												" " "	92	65	TOTAL number of days in Quarter		
465	Desmoulin, Franklin	10	1		" "												" " "	92	65	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter		
466	Desmoulin, Sylvester	6	1		" "												" " "	92	65	AVERAGE attendance of pupils during Quarter		
TOTALS			21															TOTALS		1,932	1,388	AMOUNT of per capita grant due for Quarter

NOTE—Additions to be correctly made and

Indian Affairs, School Files, (RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT the

Indian Residential

School at Fort William

on

Reserve for Quarter ended

December 31,

1950.

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Days of Absence	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good	Fair				Total number of days present in residence during Quarter	*and number of days present in day school during Quarter	
0359	Plummer, Cecilia	13		1	Ft. William																Mar. 12-41	92	65		
0378	Sabourin, Eleanor	11		1	147 Pic																Dec. 31-42	92	65		
0384	Legarde, Marie	13		1	227 Ft. Wm.																Sept. 13-43	92	65		
0394	Cyrette, Audry	10		1	145 " "																Apr. 13-44	92	65		
0396	Cyrette, Priscilla	11		1	" " "																" " "	92	65		
0400	Wakates, Marie	10		1	228 " "																Sept. 3-44	92	65		
0402	Nagotika, Patricia	11		1	106 Whitesnad																Sept. 9-45	92	65		
0407	Wilson, Veronica	11		1	209 Gull Bay																" 11-45	92	65		
0412	Jackpine, Teresa	14		1	Chapleau																" 18-45	0	0	In Sanitorium	
0414	Sabourin, Veronica	7		1	106 Pic																Jan. 7-46	92	65		
0415	Sabourin, Viola	7		1	147 "																" " "	92	65		
0421	Peters, Margaret	8		1	30 L.d.M.L.																Aug. 30-46	92	65		
0422	Wilson, Angelic	8		1	209 Gull Bay																Sept. 7-46	48	33	Left 18/1/50	
0431	Esquazo, Lillian	10		1	220 " "														Re-adm.		Oct. 24-49	92	65		
0442	Peters, Evelyn	7		1	30 L.d.M.L.																Sept. 8-47	92	65		
0444	Legarde, Evelyn	8			181 Long Lac																Jan. 5-48	0	0	In Sanitorium	
0445	Kishigweb, Lucy	8		1	95 L.d.M.L.																" 7-48	98	65		
0451	Twance, Rosalea	6		1	150 Pic																Oct. 1-48	92	65	TOTAL number of days in Quarter	
0456	Nabigon, Rachel	8		1	178 Long L. 58																June 24-49	92	65	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0457	Gagnon, Evelyn	7		1	8 Pic																Sept. 5-49	92	65	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0458	Kegegesic, Kathleen	10		1	139 L.L. 58																" 6-49	92	65		
0459	Tookney, Victoria	9		1	150 Pic																" 16-49	92	65		
0460	Michel, Maurva	8		1	249 Gull Bay																Oct. 15-49	92	65	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0466	Bannon, Ione	7		1	231 Ft. Wm.																Jan. 3-50	92	65	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0467	Bannon, Maureen	7		1	" " "																" " "	92	65	(i) non-Indian children who are boarders	
0468	Nabigon, Genevieve	7		1	178 Long L.																" 9-50	92	65	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
0469	Singleton, Florence	10		1	256 Ft. Wm.														Expected back		" " "	92	0		
0471	Michano, Mary	15		1	150 Pic																Sept. 4-50	92	65		
TOTALS				25	TOTALS	6	1	6	4	5	2	1									TOTALS	2,258	1,593		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the PORT ARTHUR Agency
 Indian Residential School at Fort William, Ontario on Reserve for Quarter ended December 31, 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Class	"	"	"	"	"	"				"	"		Total number of days pupil in residence during Quarter
	Forward			25		6	1	6	4	5	2	1				2,856	1,593		
0472	Wilson, Annette	8		1	209 Gull B.	1									Sept. 4-50	92	65		
0473	Wilson, Ida Ivora	7		1	" " "	1									" "	92	65		
0474	Chief, Mabel	15		1	1 Temiskaming					1					" "	92	65		
0475	Chief, Clarabelle	12		1	" "					1					" "	92	65		
0476	Tenniscoe, Ruth	15		1	Golden Lake					1					" "	92	65		
0477	Tenniscoe, Mary L.	14		1	" "					1					" "	92	65		
0478	Simpson, Mary	15		1	70 Temiskaming					1					" "	92	65		
0479	Haymond, Irene	12		1	1 Hunter's Pt	1									" "	92	65		
0438	Starr, Annie	15		1	128 Pic					1					" "	92	65		
0439	Starr, Veronica	13		1	" "					1					" "	92	65		
0430	Kishegweb, Lillian	6		1	95 L.G.M.L.	1									" "	92	65		
0431	Chappies, Celine	8		1	Chapleau	1									" "	92	65		
0482	Wakesabowick, Alice	6		1	58 L.L.215	1									" "	92	65		
0483	Desmoulin, Florence	8		1	149 Pic	1									" "	92	65		
	Total Girls			39		13	1	6	4	6	3	4	1			3,544	2,503	TOTAL number of days in Quarter 92 ✓	
	" Boys			21		9	2	5	2	2	1					1,932	1,365	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 5,476 ✓	
	60 21 37					24	3	11	6	8	4	1							AVERAGE attendance of pupils during Quarter 59.52 ✓
																			AMOUNT of per capita grant due for Quarter 3,496.80 ✓
																			(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders (ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTALS 60 60 TOTALS 22 3 11 6 8 4 4 1 1

TOTALS 5,476 3,868 59.52 x 58.75 = 3496.80

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT of the

Indian Residential

School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended

March 31, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						0	1	2	3	4	5	6	7	8	9					10	11		12
399	Bird, Albert	12	1		Constance L													1	Re-admitted	Feb. 14/44 Jan. 3-51	87	65	
414	Sabourin, Christopher	8	1		Pic #147												1		Jan. 7-46	90	65		
421	Chicago, Raymond	9	1		L.d.M.L.101												1		" 29-46	90	65		
425	Chicago, David	8	1		"												1		Nov. 6-47	90	65		
426	Wabasons, David	10	1		145 Whitesand												1		Oct. 20-47 Sept. 6-47	90	65		
429	Bird, George	10	1		Constance L												1	Re-admitted	Jan. 3-51	87	65		
436	Twance, William	13	1		158 Pic												1		Oct. 1-48	90	65		
437	Twance, Cornelius	6	1		" "												1		" "	90	65		
438	Martin, Glen A	5	1		162 RedRock												-	Re-admitted	Jan. 19-49 Jan. 3-51	87	0		
439	Chicago, James	7	1		L.d.M.L.101												1		Sept. 1-49	90	65		
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic												1		" 5-49	90	65		
441	Gagnon, Raphael	7	1		"												1		" "	90	65		
443	Echum, Riley Dale	6	1		45 Long Lac												1		" 8-49	90	65		
447	Penassie, Patrick	7	1		268 Ft. Wm.												1		" 19-49 " 22-49	90	65		
448	Moses, Joseph	10	1		143 Pic												1	Re-admitted	Jan. 3-51	87	65		
459	Finlayson, Romeo	12	1		177 Longlac												1		" 9-50 Nov. 24-48	90	65		
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wm												1	Re-admitted	July 19-50	90	65		
420	Legarde, Jerome	7	1		" "												1		" "	90	65		
445	Tookney, Felix	11	1		150 Pic												1		Sept 16-49 " 4-50	90	65		
461	Wakegabowick, Alex.	8	1		58 Long Lac												1		Feb. 7-50 Sept. 4-50	90	65		
462	Starr, Benny	9	1		128 Pic												1		Sept. 4-50	90	65		
463	Esquago, Timothy	9	1		2 20 Gull Bay												1		" " "	90	65		
464	Desmoulin, Albert	14	1		149 Pic												1		" " "	90	65		
465	Desmoulin, Franklin	10	1		" "												1		" " "	90	65		
466	Desmoulin, Sylvester	6	1		" "												1		" " "	90	65		
467	Esquago, Jackie	7	1		207 Sandpoint												1		Jan. 3-51	87	65		

TOTALS 26

TOTALS 12 1 6 3 2 1

TOTALS 2,235 1,560

2325

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT of the

Indian Residential

School at Fort William, Ontario, on

Reserve for Quarter ended

March 31, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade	1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11		12	Total number of days pupil in residence during Quarter
0359	Plummer, Cecilia	13		1	Ft. William													1		Mar. 12-41	90	65	
0378	Sabourin, Eleanor	11		1	147 Pic													1		Dec. 31-42	90	65	
0381	Bird, Margaret	15		1	Constance L													1	Re-admitted	Sept. 10-43	90	65	
0384	Legarde, Marie	13		1	227 Ft. Wm.													1		Jan. 3-51	90	65	
0394	Cyrette, Audry	10		1	145 " "													1		Sept. 13-43	90	65	
0396	Cyrette, Priscilla	13		1	" " "													1		Apr. 13-44	90	65	
0400	Wakates, Marie	10		1	228 " "													1		" " "	90	65	
0402	Nagotika, Patricia	11		1	106 Whitesand													1		Sept. 3-44	90	65	
0407	Wilson, Veronica	11		1	209 Gull Bay													1		" 9-45	90	65	
0415	Sabourin, Viela	7		1	147 Pic													1		" 11-45	90	65	
0421	Peters, Margaret	10		1	30 L.d.M.L.													1		Jan. 7-46	90	65	
0422	Wilson, Angelic	11		1	209 Gull Bay													1		Aug. 30-46	90	65	
0429	Michano, Mabel	9		1	169 Pic													1	Re-admitted	Sept. 7-46	93	65	Had been in hospital
0430	Michano, Nancy	10		1	" "													1	"	Dec. 27-46	90	65	
0438	Starr, Annie	15		1	128 Pic													1	"	Man. 3-51	90	65	
0439	Starr, Veronica	13		1	" "													1	"	" " "	90	65	
0442	Peters, Evelyn	7		1	30 L.d.M.L.													1		Sept. 4-50	90	65	
0445	Kishigweb, Lucy	8		1	95 " "													1		" " "	90	65	
0451	Twance, Rosalea	8		1	150 Pic													1		Jan. 8-48	90	65	Total number of days in Quarter
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 RedRock													1	Re-admitted	Oct. 1-48	90	65	
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	" "													1	"	Jan. 19-49	87	65	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter
0456	Nabigan, Rachel	8		1	178 LongLac													1		Jan. 3-51	87	65	
0457	Gagnon, Evelyn	7		1	6 Pic													1		" " "	90	65	Average attendance of pupils during Quarter
0458	Kegegesic, Kathleen	10		1	139 L.L.58													1		June 24-49	90	65	In hospital for 3 days
0459	Tookney, Victoria	11		1	150 Pias													1		Sept. 5-49	87	65	Amount of per capita grant due for Quarter
0460	Michel, Maurva	8		1	249 Gull Bay													1		" 6-49	90	65	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0466	Bannon, Ione	7		1	231 Ft. Wm.													1		" 16-49	90	65	(i) non-Indian children who are boarders
0467	Bannon, Maureen	7		1	" "													1		Oct. 15-49	90	65	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS		28				8	3	3	5	6	2	1							TOTALS	2,404	1,779		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4780

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School at Port William, Ontario Reserve for Quarter ended March 31, 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good				Good	Fair	
	Forward			28		8	3	3	5	6	2	1					2,464	1,779			
0468	Nabigan, Genevieve	9		1	178 Long L			1									Jan. 9-50	90	65		
0469	Singleton, Florence	10		1	256 Ft.Wm.			1								Re-admitted	" " "	90	65		
0471	Michano, Mary	15		1	150 Pic								1				" 3-51	87	65		
0472	Wilson, Annette	8		1	209 GullBay			1									Sept. 4-50	90	65		
0473	Wilson, Ida Ivora	7		1	" "			1									" " "	90	65		
0474	Chief, Mabel	15		1	Temiskaming								1				" " "	90	65		
0475	Chief, Clarabelle	12		1	" "								1				" " "	90	65		
0476	Tenniscoe, Ruth	15		1	Golden Lake												" " "	90	65		
0477	Tenniscoe, Mary L.	14		1	" "								1				" " "	0	0	Went home without permission - did not return.	
0478	Simpson, Mary	15		1	70 Temiskaming								1				" " "	90	65		
0479	Haymond, Irene	12		1	1 Hunter's Pt			1									" " "	0	0	Remained home after Christmas	
0480	Kishigweb, Lillian	6		1	95 L.d.M.L.			1									" " "	90	65		
0481	Chappies, Celine	8		1	Chapleau			1									" " "	90	65		
0482	Wakegabowick, Alice	6		1	58 L.D.215			1									" " "	90	65		
0483	Desmoulin, Florence	8		1	149 Pic			1									" " "	90	65		
0484	Wadow, Margaret	8		1	153 RedRock			1									Jan. 3-51	87	65	#0412 & 0414 still in Sanitorium.	
0485	Wadow, Doris Frances	10		1	" "			1									" "	87	65		

Total Girls 43 17 4 4 5 6 3 3 1
 " Boys 26 12 1 6 3 2 1

1 boy pre-school age

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 3,805 2,754
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 68-01

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$4,139.34
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders
 (ii) non-Indian children who are day school pupils

TOTALS 69 26 69 29 5 10 8 8 4 3 1

TOTALS 6,040 4,314 68.01 x 246.25 = 4195.37
6121

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William on Reserve for Quarter ended June 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Traded or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
399	Bird, Albert	12			Constance L	1												Re-admitted	Feb. 14/44	91	60	
414	Sabourin, Christopher	10	1		Pic #147	1													" 7/46	91	60	
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wm.	1													Nov. 24/46	91	60	
420	Legarde, Jerome	7	1		" " 1	1													" "	91	60	
421	Chicago, Raymond	9	1		L.d.M.L.101	1													Jan. 29/46	91	60	
425	Chicago, David	8	1		" " 1	1													" "	91	60	
426	Wabasons, David	10	1		145 Whitesand	1													Oct. 20/47	91	60	
429	Bird, George	10	1		Constance L 1	1													Sept. 6/47	91	60	
436	Twance, William	13	1		158 Pic	1													Jan. 3/51	91	60	
437	Twance, Cornelius	6	1		" " 1	1													Oct. 1/48	91	60	
438	Martin, Glen A	5	1		162 RedRock	1													" "	91	60	
439	Chicago, James	7	1		L.d.M.L.101 1	1													Jan. 19/49	91	60	
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic	1													" 3/51	91	60	
441	Gagnon, Raphael	7	1		" 1	1													" "	91	60	
443	Echum (Dale) Riley	6	1		45 Longlac 1	1													Oct. 1/48	91	60	
445	Tookney, Felix	13	1		150 Pic	1													" "	91	60	
447	Penassie, Patrick	7	1		2 68 Ft. Wm. 1	1													Jan. 19/49	91	60	
448	Moses, Joseph	10	1		143 Pic 1	1													" 22/49	91	60	
459	Finlayson, Romeo	12	1		177 Longlac 1	1													Jan. 3/51	91	60	TOTAL number of days in Quarter
461	Wakegabowick, Alex	8	1		58 " 1	1													" 9/50	91	60	In hospital since May 28.
462	Starr, Benny	9	1		128 Pic 1	1													Feb. 7/50	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
463	Esquago, Timothy	9	1		220 GullBay 1	1													Sept. 4/50	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
464	Desmoulin, Albert	14	1		149 Pic 1	1													" "	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
465	Desmoulin, Franklin	10	1		" " 1	1													" "	91	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
466	Desmoulin, Sylvester	6	1		" " 1	1													" "	91	60	(i) non-Indian children who are boarders
467	Esquago, Jackie	7	1		207 Sandpoint 1	1													Jan. 3/51	91	60	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS		26				12	1	6	3	2	1									2,333	1,480	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT of the

Indian Residential

School at Fort William, Ontario, on

Reserve for Quarter ended

June 30, 1951

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STARTING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., SHOULD THE AGENCY DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7				8	Total number of days pupil is resident in this school during Quarter	
0359	Plummer, Cecilia	13		1	Ft. William						1			Mar. 12/41	91	60		
0378	Sabourin, Eleanor	11		1	147 Pic						1			Dec. 31/42	91	60		
0381	Bird, Margaret	15		1	Constance L.						1		Re-admitted	Sept. 10/3	91	60		
0384	Legarde, Marie	13		1	227 Ft. Ma.						1			Jan. 3/51	91	60		
0394	Cyrette, Audry	10		1	145 " "						1			Sept. 13/43	91	60		
0396	Cyrette, Priscilla	13		1	" " "						1			Apr. 13/44	91	60		
0400	Wakates, Marie	10		1	228 " "						1			" " "	91	60		
0402	Nagotika, Patricia	11		1	106 Whitesand						1			Sept. 3/44	91	60		
0407	Wilson, Veronica	11		1	209 Gull Bay						1			" 9/45	91	60		
0415	Sabourin, Viola	7		1	147 Pic						1			" 11/45	91	60		
0421	Peters, Margaret	10		1	30 L.d.M.L.						1			Jan. 7/46	91	60		
0422	Wilson, Angelic	11		1	209 Gull Bay						1			Aug. 30/46	91	60		
0429	Michano, Mabel	9		1	169 Pic						1			Sept. 7/46	91	60		
0430	Michano, Nancy	10		1	" "						1			Dec. 27/46	91	60		
0438	Starr, Annie	15		1	128 Pic						1			Jan. 3/51	91	60		
0439	Starr, Veronica	13		1	" "						1			" " "	91	60		
0442	Peters, Evelyn	7		1	30 L.d.M.L.						1			Sept. 23/47	91	60		
0445	Kishigweb, Lucy	8		1	95 " "						1			Sept. 4/50	91	60		
0451	Tvance, Rosalea	8		1	150 Pic						1			" " "	91	60		
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 RedRock						1			" 8/47	91	60		
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	" "						1			Jan. 8/48	91	60	TOTAL number of days in Quarter	
0456	Mabigan, Rachel	8		1	178 LongLac						1			Oct. 1/48	91	60		
0457	Gagnon, Evelyn	7		1	8 Pic						1			Jan. 19/49	91	60	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0458	Kegegesic, Kathleen	10		1	139 L.L. 58						1			" 3/51	91	60		
0459	Tookney, Victoria	11		1	150 Pic						1			" " "	91	60	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0460	Michel, Maurva	10		1	249 Gull Bay						1			June 24/49	91	60		
0466	Bannon, Ione	7		1	231 Ft. Ma.						1			Sept. 5/49	91	60	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0467	Bannon, Maureen	7		1	" "						1			" 6/49	91	60		
	TOTALS			28							21			" 16/49	91	60	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (1) non-Indian children who are boarders (2) non-Indian children who are day school pupils	

NOTE—Additions to be correctly made and signed

Indian Affairs, School Files, (RC 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William, Ontario, on Reserve for Quarter ended June 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC.; REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	"	"	"	"	"	"				"	"	
	Forward			28		8	3	3	5	6	2	1				2,548	1,680	
0468	Nabigan, Genevieve	9		1	178 LongLac							1		Jan. 9/50	91	60		
0469	Singleton, Florence	10		1	256 Ft. Wm.							1	Re-admitted	" 3/51	91	60		
0471	Michano, Mary	15		1	150 Pic									Sept. 4/50	91	56		
0472	Wilson, Annette	8		1	209 GullBay							1		" "	91	60		
0473	Wilson, Ida Ivora	7		1	" "							1		" "	91	60		
0474	Chief, Mabel	15		1	Temiskaming									" "	91	60		
0475	Chief, Clarabelle	12		1	" "							1		" "	91	60		
0477	Tenniscoe, Mary L.	14		1	Golden Lake									" "	91	65		
0479	Haymond, Irene	12		1	1 Hunter's Pt							1		" "	91	56	13 days in hospital	
0480	Kishigweb, Lillian	6		1	95 L.d.M.L.									" "	91	60		
0481	Chappis, Celine	8		1	Chapleau									" "	91	60		
0482	Wakegabowick, Alice	6		1	58 L.L.215									" "	91	60		
0483	Desmoulin, Florence	8		1	149 Pic									" "	91	60		
0484	Wadow, Margaret	8		1	153 RedRock									Jan. 3/51	91	60		
0485	Wadow, Doris Frances	10		1	" "									" "	91	60		
	Total Girls			43		17	4	4	5	6	3	3	1			3,890	2,582	TOTAL number of days in Quarter 91
	" Boys			26		12	1	6	3	2	1		1 boy pre-school age			2,333	1,480	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6276 6276
																		AVERAGE attendance of pupils during Quarter 68.97 68.97
																		AMOUNT of per capita grant due for Quarter 4,062 4,062
																		(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders (ii) non-Indian children who are day school pupils
	TOTALS			69		29	5	10	8	8	4	3	1					TOTALS 6276 4,062 $68.97 \times 246.75 = 4251.57$ 27/51

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Fort William Indian Residential School at

on

Reserve for Quarter ended September 30 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY						STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Taught in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade	High School	Very Good	Good	Fair	Poor					Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter		
386	Towegishig, Stanley	12	1		154 Longlac						1		Re-admitted		Sept. 24/43				
399	Bird, Albert	12	1		Constance L						1		" "		" 1/51	30	19		
414	Sabourin, Christopher	19	1		147 Pic						6		" "		Jan. 3/51	92	19		
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wm						1		" "		" 7/46	92	19		
420	Legarde, Jerome	9	1		" "						1		" "		Nov. 24/46	92	19		
421	Chicago, Raymond	11	1		L.d.M.L.101						1		" "		July 19/50	92	19		
422	Legarde, Lindsay	8	1		198 Longlac						1		" "		Jan. 22/46	92	19		
425	Chicago, David	10	1		L.d.M.L.101						1		" "		Sept. 5/49	30	19		
426	Wabasons, David	12	1		145 Whitesand						1		" "		" 1/51	92	19		
427	Towegishig, Richard	11	1		154 Longlac						1		" "		Nov. 6/47	92	19		
429	Bird, George	10	1		Constance L						1		" "		Oct. 20/47	92	19		
436	Twance, William	15	1		158 Pic						1		" "		Sept. 6/48	30	19		
437	Twance, Cornelius	7	1		" "						1		" "		" 1/51	92	19		
438	Martin, Blen A.	6	1		162 RedRock						1		" "		Jan. 1/48	86	16	Ret'd 4/9/51	
439	Chicago, James	8	1		L.d.M.L.						1		" "		" 6/47	92	19		
440	Gagnon, Gordon	12	1		8 Pic						1		" "		Jan. 3/51	92	19		
441	Gagnon, Raphael	9	1		" "						1		" "		Oct. 1/48	92	19		
443	Echum (Dale) Riley	9	1		45 Longlac						1		" "		" "	92	19		
444	Shaganash, Clifford	10	1		41 Longlac						1		" "		" "	92	19	Total number of days in Quarter	
447	Pennassie, Patrick	8	1		268 Ft. Wm.						1		" "		" 8/49	30	19		
448	Moses, Joseph	10	1		143 Pic						1		" "		" 5/49	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
445	Tookney, Felix	13	1		150 Pic						1		" "		" 1/51	62	0		
458	Mabigan, George	14	1		178 Longlac						1		" "		" 19/49	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
459	Finleyson, Romeo	12	1		177 "						1		" "		Jan. 3/51	62	0		
460	Towegishig, Clarence	11	1		154 "						1		" "		Sept. 16/49	62	0		
461	Wakegabowick, Alex	10	1		58 "						1		" "		" 4/50	30	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
462	Starr, Benny	11	1		128 Pic						1		" "		Jan. 9/50	62	0		
463	Esquago, Timothy	10	1		220 GullBay						1		" "		" 4/50	76	19	(5) If this is a church-owned residential school state the number of	
		TOTALS	28								TOTALS	7 7 6 3 3 1 1				92	19	(i) non-Indian children who are boarders	
																92	19	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
																92	19		
																TOTALS	2,124	453	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs—School Files—RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur Agency

REPORT of the Indian Residential School School at Port William, Ont. on

Reserve for Quarter ended September 30, 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours of instruction during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	12	
B 464	Forward Desmoulin, Albert	14	1		149 Pic	7	7	6	3	3	1	1						Sept. 4/50	2124	453		
B 465	Desmoulin, Franklin	10	1		" "			1										" "	62	0		
B 466	Desmoulin, Sylvester	6	1		" "	1												" "	62	0		
B 467	Esquago, Jackie	7	1		207 Sandpt.	1												" "	62	0		
468	Twance, Albert	4	1		158 Pic													Jan. 3/51	62	0		
469	Peters, James	7	1		30 L.d.M.L.	1												July 13/51	80	0		
470	Legarde, Mack O.	10	1		184 Longlac			1										Aug. 24/51	38	19		
471	Legarde, Gilbert	8	1		" "	1												Sept. 1/51	30	19		
472	Esquama, Gordon	13	1		221 GullBay				1									" "	30	19		
473	Esquiman, Stanley	11	1		" "				1									" "	30	19		
474	Esquiman, Norman	7	1		" "	1												" "	30	19		
475	Towegishig, Allan	7	1		180 Pic	1												" "	30	19		
476	Towegishig, Leo	8	1		" "				1									" "	30	19		
477	John-George, Joseph	11	1		24 Const.L.	1												" "	30	19		
478	Singleton, Eugene	4	1		256 Ft. Wa													" 4/51	27	19		
479	Gagnon, Fred	7	1		8 Pic	1												" "	27	0		
480	Radgena, Joseph	7	1		77 Pic	1												" "	27	0		
481	Michanq, Robert	18	1		150 Pic													" 5/51	26	19		
Total Boys		46				16	9	8	4	4	1	1										
" Girls		55				14	10	6	6	8	4	6										
																		2,834	643	TOTAL number of days in Quarter ... 92		
																		4,215	1,936	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6, 249		
																		AVERAGE attendance of pupils during Quarter		75.53		
																		AMOUNT of per capita grant due for Quarter		24,658.33		
																		(a) If this is a church-owned residential school state the number of				
																		(i) non-Indian children who are boarders				
																		(ii) non-Indian children who are day school pupils				
TOTALS		46	55			30	19	16	12	5	7	2						TOTALS	6,949	1,577		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Post Arthur Agency

Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended September 30, 1951

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in residence during Quarter
0359	Plummer, Cecilia	14		1	Ft. William															Mar. 12/41	92	19	
0378	Sabourin, Eleanor	13		1	147 Pic															Dec. 31/42	92	19	
0381	Bird, Margaret	15		1	Constance L.															Jan. 3/51	92	19	
0384	Legarde, Marie	15		1	227 Ft. Wm.													Re-admitted		Sept. 13/43	92	19	
0394	Cyrette, Audrey	11		1	145 " "															Apr. 13/44	92	19	
0396	Cyrette, Priscilla	13		1	" "															" "	92	19	
0400	Wakates, Marie	13		1	228 " "															Sept. 3/44	92	19	
0402	Nagotika, Patricia	13		1	106 Whitesad															" 9/45	92	19	
0407	Wilson, Veronica	13		1	209 Gull Bay															" 11/45	92	19	
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic															Jan. 7/46	92	19	
0421	Peters, Margaret	11		1	30 L.d.M.L.															Aug. 30/46	62	0	
0422	Wilson, Angelic	12		1	209 Gull Bay															Sept. 7/46	92	19	
0429	Michano, Mabel	10		1	169 Pic															Dec. 27/46	92	19	
0430	Michano, Nancy	11		1	" "															Jan. 3/51	92	19	
0431	Esquago, Lillian	14		1	220 Gull Bay															" "	92	19	
0438	Starr, Annie	16		1	128 Pic															Sept. 7/46	183	79	Omitted on previous Quarterly
0439	Starr, Veronica	14		1	" "															Oct. 24/49	62	0	
0442	Peters, Evelyn	9		1	30 L.d.M.L.															Sept. 23/47	92	19	
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	95 " "															" 4/50	92	19	
0451	Tvance, Rosalea	9		1	158 Pic															Sept. 8/47	92	19	TOTAL number of days in Quarter
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 Red Rock															Jan. 8/48	92	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	" "															Oct. 1/48	92	19	
0456	Nabigan, Rachel	9		1	" "															Jan. 19/49	92	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0457	Gagnon, Evelyn	10		1	178 Longlac															Jan. 3/51	92	19	
0458	Kegegaic, Kathleen	10		1	8 Pic															" "	92	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0459	Tookney, Victoria	11		1	139 L.L. 58															Sept. 5/49	92	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0460	Michal, Maurva	11		1	150 Pic															" 6/49	62	0	(i) non-Indian children who are boarders
0461	Taylor, Martha	9		1	178 Longlac															" 16/49	62	0	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS																				Oct. 15/49	92	19	
																				Nov. 24/49	92	19	
																				Sept. 1/51	92	19	

NOTE: Additions to be correctly made and entered on the back of this form.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Indian Residential

School at Fort William, Ontario.

Reserve for Quarter ended

September 30, 1951

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY				STARTING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. GRADES FOR SENIORS DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	High School	Very Good	Good			Total number of days present in residence during Quarter	Total number of days present in school during Quarter			
	Forward	28				1	7	4	2	7	3	4							
0465	Bannon, Georgina	10		1	231 Ft. Wm.					1			Readmitted	Jan. 3/50	2485	526			
0466	Bannon, Ione	8		1	" "					1				Sept. 1/51	30	19			
0467	Bannon, Maureen	8		1	" "					1				Jan. 3/50	92	19			
0468	Habigan, Genevieve	9		1	178 Longlac					1				" "	92	19			
0469	Singleton, Florence	12		1	256 Ft. Wm.					1				Jan. 9/50	92	19			
0472	Wilson, Annett	9		1	209 Gull Bay					1				" 3/51	92	19			
0473	Wilson, Ida Ivora	8		1	" "					1				Sept. 4/50	92	19			
0474	Chief, Mabel	16		1	Temiskaming									" "	92	19			
0475	Chief, Clarabel	13		1	" "									" "	62	19			
0477	Tennisco, Mary L.	15		1	Golden Lake									" "	62	19			
0479	Raymond, Irene	13		1	Hunter's Pt.	1								" "	62	19			
0480	Kishigweb, Lillian	7		1	95 L. de M. L.	1								" "	92	19			
0481	Chappis, Celine	9		1	Chapleau	1								" "	92	19			
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 L. L. 215	1								" "	92	19			
0483	Desmoulin, Florence	9		1	149 Pis	1								" "	92	19			
0484	Wadov, Margaret	9		1	153 Red Hook	1								" "	92	19			
0485	Wadov, Doris Frances	11		1	" "	1								Jan. 3/51	62	0			
0486	Echua, Gertrude	10		1	77 L. L. 59					1				" "	62	0			
0487	Echua, Maryann	12		1	" "									Sept. 1/51	30	19	TOTAL number of days in Quarter 92		
0488	Edgardo, Lillian	9		1	226 Longlac	1				1				" "	98	19			
0489	Bore, Elisa	12		1	174 "									" 3/51	28	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 64.07		
0490	Bore, Isabel	10		1	" "					1				" "	28	19			
0491	Desmoulin, Irene	8		1	146 Pis					1				" "	28	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 75.53		
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gull Bay	1								" 4/51	27	19			
0493	Boucher, Victoria A	5 1/2		1	225 Ft. Wm.	1								" "	27	19			
0494	Shaganash, Georgina	7		1	77 L. L. 59	1								" "	27	19			
0495	Mishano, Mary	16		1	150 Pis									" "	27	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter 4		
	FLORENCE, LILLIAN	10		1	230 Ft. Wm.									" 5/51	26	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders (ii) non-Indian children who are day school pupils		
TOTALS																			

Indian Affairs, School Files, (RG 10, Volume 6196, 6197, 6198)

INDIAN RESIDENCIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency **Fort Arthur**

REPORT of the **Fort William Indian Residential School** at _____

Reserve for Quarter ended **December 31** 19 **51**

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLAIM OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil in residence during Quarter
386	Towegishig, Stanley	12	1		154 Longlas													Re-admitted	Sept. 24/43			
399	Bird, Albert	12	1		Constance L.												"	Sept. 1/51	92	54		
414	Sabourin, Christopher	10	1		147 Pie												"	Feb. 14/44				
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft. Wa.												"	Jan. 3/51	92	54		
420	Legarde, Jerome	9	1		227 Ft. Wa.												"	Jan. 7/46				
422	Legarde, Lindsay	8	1		198 Longlas 1												"	Nov. 24/46	92	54		
425	Chicago, David	10	1		L.d.M.L.												"	July 19/50				
426	Wabsons, David	12	1		145 Whiteside												"	Sept. 5/49				
427	Towegishig, Richard	11	1		154 Longlas												"	Sept. 1/51	92	54		
429	Bird, George	10	1		Constance L.												"	Nov. 6/47	92	54		
437	Twane, Cornelius	7	1		158 Pie												"	Oct. 20/47	92	54		
438	Martin, Glen A.	6	1		162 Redhook 1												"	Sept. 6/48				
439	Chicago, James	8	1		L.d.M.L.												"	Sept. 1/51	92	54		
441	Gagnon, Raphael	9	1		8 Pie												"	Sept. 6/47				
443	Ehman, (Dale) Riley	9	1		45 Longlas												"	Jan. 3/51	92	54		
444	Bhaganash, Clifford	10	1		41 Longlas												"	Sept. 1/49	92	54		
447	Fennassie, Patriek	8	1		268 Ft. Wa.												"	Sept. 5/49	92	54		
458	Mabigon, George	14	1		178 Longlas												"	Sept. 1/49	92	54		
460	Towegishig, Clarence	9	1		154 Longlas 1												"	Sept. 8/49	92	54		
461	Wakgabowick, Alex	10	1		58 Longlas												"	Sept. 5/49	92	54		
462	Starr, Benny	11	1		128 Pie												"	Sept. 1/51	92	54		
463	Esquage, Timothy	10	1		230 Gull Bay 1												"	Sept. 4/50	92	54		
464	Twane, Albert	4	1		158 Pie												"	Sept. 4/50	92	54		
469	Peters, James	7	1		301 L.d.M.L.												"	July 13/51	92	0		
470	Legarde, Mack G.	10	1		184 Longlas												"	Aug. 24/51	92	54		
471	Legarde, Gilbert	8	1		184 Longlas 1												"	Sept. 1/51	92	54		
472	Esquage, Gordon	13	1		221 Gull Bay												"	Sept. 1/51	92	54		
473	Esquage, Stanley	11	1		221 Gull Bay												"	Sept. 1/51	92	54		
TOTALS		28			TOTALS	8	3	3	3	1	1						TOTALS	2576	2450			

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

Indian Affairs - School Files (RG 10, Volume 6186, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Fort William Indian Residential School at

on

Reserve for Quarter ended December 31, 19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Class 1	Class 2	Class 3	Class 4	Class 5	Class 6	Class 7				Class 8	High School		Total number of days present in residence during Quarter
474	Esquiman, Norman	7	1		221 Gall Bay	1									Sept. 1/51	92	54		
475	Towegishig, Allan	7	1		180 Pio	1									Sept. 1/51	92	54		
476	Towegishig, Leo	8	1		180 Pio		1								Sept. 1/51	92	54		
477	John, George, Joseph	11	1		24 Const. L.	1									Sept. 4/51	92	54		
478	Singleton, Eugene	4	1		256 Ft. Wm.	-									Sept. 4/51	92	0		
479	Gagnon, Fred	7	1		8 Pio	1									Sept. 4/51	92	54		
480	Padgena, Joseph	7	1		77 Pio	1									Sept. 4/51	92	54		
481	Michano, Robert	18	1		150 Pio							1			Sept. 5/51	92	54		
		36				14	9	3	3	3	1	1	1						
	Total Boys		36		(2 pre-school)	13	9	3	3	3	1	1	1			3,312	1,836		
	" Girls		48			11	10	4	8	7	3	3	2			3,166	1,691		

TOTAL number of days in Quarter **92**

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter **7,778**

AVERAGE attendance of pupils during Quarter **84.56**

AMOUNT of per capita grant due for Quarter **\$ 3,312.00**

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils

TOTALS **84** **24 38 7 21 10 4 4** **3**

TOTALS **3,312** **1,836**

NOTE—Attendance to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs, School Files, (PG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended December 31, 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRAM, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7				8	9	
0359	Plummer, Cecilia	14		1	Ft. William							1			Mar. 12-41	92	54	
0378	Sabourin, Eleanor	13		1	147 Pic							1			Dec. 31-42	92	54	
0379	Towegesic, Angelic	13		1	154 Longlac						1		Re-adm.	Jan. 7-43	92	54		
0381	Bird, Margaret	14		1	Constance L						1		"	Sept. 1-51	132	73	(Omitted on previous report)	
0384	Legarde, Marie	15		1	Fort Wm. 22 7						1		"	Jan. 3-51	92	54		
0394	Cyrette, Audrey	11		1	" " 145						1		"	Sept. 13-43	92	54		
0396	Cyrette, Priscilla	13		1	" "						1		"	Apr. 13-44	92	54		
0400	Wakates, Marie	13		1	" " 228						1		"	"	92	54		
0402	Nagotika, Patricia	13		1	106 Whitesand						1		"	Sept. 3-44	92	54		
0407	Wilson, Veronica	13		1	209 GullBay						1		"	" 9-45	92	54		
0412	Jackpine, Teresa	15		1	Chapleau						1		Ret. from San	" 11-45	92	54		
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic						1		"	Aug. 22-51	132	73	(Omitted on previous report)	
0422	Wilson, Angelic	12		1	209 GullBay						1		"	Jan. 7-46	92	54		
0429	Michano, Mabel	10		1	169 Pic						1		Re-adm.	Sept. 7-46	71	33	Has been in hospital <i>9:260</i> <i>Plan. Ref. 21</i>	
0430	Michano, Nancy	11		1	" "						1		"	Dec. 27-46	92	54		
0431	Esquago, Lillian	14		1	220 GullBay						1		"	Jan. 3-51	92	54		
0439	Starr, Veronica	14		1	128 Pic						1		"	"	92	54		
0442	Peters, Evelyn	9		1	L.d.M.L. 30						1		"	Oct. 24-49	92	54		
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	95 "						1		"	Sept. 4-50	92	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0451	Twance, Rosalea 7	9		1	158 Pic						1		"	Sept. 8-47	92	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 RedRock						1		"	Jan. 8-48	92	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	" "						1		"	Jan. 3-51	92	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0456	Nabigan, Rachel	9		1	178 Longlac						1		"	" "	92	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0457	Gagnon, Evelyn	10		1	8 Pic						1		"	June 24-49	92	54	(i) non-Indian children who are boarders	
0460	Michel, Maurva	11		1	178 Longlac						1		"	Sept. 5-49	92	54	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
0461	Taylor, Martha	9		1	77 L.S. 43						1		"	Oct. 15-49	92	54		
0465	Bannon, Georgina	10		1	231 Ft. Wm.						1		"	Sept. 1-51	92	54		
0466	Bannon, Ione	8		1	" "						1		"	Sept. 1-51	92	54		
	TOTALS			28		2	7	3	4	6	3	3			Jan. 3-50	92	54	
															TOTALS	1529		

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

5937

Indian Affairs - School Files - RG 10 - Volume 6196 - File 164-5, part 1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fort Arthur, Ontario

Agency

REPORT of the Indian Residential

School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended December 31,

1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. - SEARCH FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Class 1	"	"	"	"	"	"				"	"		Total number of days pupil in residence during Quarter
	Forward																		
0467	Bannon, Maureen	8		28	231 Ft. Wn.	1									Jan. 3/50	2635	1529		
0468	Nabigan, Genevieve	9		1	178 Longlac				1						Jan. 9/50	92	58		
0469	Singleton, Florence	12		1	256 Ft. Wn.				1						Jan. 3/51	92	58		
0471	Michano, Mary	16		1	150 Pic						1				Sept. 5/51	92	54		
0472	Wilson, Annette	9		1	209 Gull Bay	1									Sept. 4/51	92	58		
0473	Wilson, Ida Ivora	8		1	209 Gull Bay	1									Sept. 4/51	92	58		
0479	Haymond, Irene	13		1	Hunter's Pt.	1									Sept. 4/51	92	58		
0480	Kishigweb, Lillian	7		1	95 L.D.M.L.	1									Sept. 4/51	92	58		
0481	Chappis, Celine	9		1	Chapleau	1									Sept. 4/51	92	58		
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 L.L. 215	1									Sept. 4/51	92	58		
0486	Echum, Gertrude	10		1	77 L.L. 59				1						Sept. 1/51	92	54		
0487	Echum, Maryann	12		1	77 L.L. 59				1						Sept. 1/51	92	54		
0488	Legarde, Lillian	9		1	226 Longlac	1									Sept. 3/51	92	54		
0489	Dore, Eliza	12		1	174 Longlac				1						Sept. 3/51	92	54		
0490	Dore, Isabel	10		1	174 Longlac				1						Sept. 3/51	92	54		
0491	Desmoulin, Irene	8		1	146 Pic	1									Sept. 4/51	92	54		
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gull Bay	1									Sept. 4/51	92	54		
0493	Boucher, Victoria	5 1/2		1	225 Ft. Wn.	1									Sept. 4/51	92	54		
0494	Shaganash, Georgina	7		1	77 L.L. 41	1									Sept. 4/51	92	54		
0495	Fisher, Annie	18		1	130 Pic						1				Oct. 10/51	83	46		
TOTALS						48													

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column

TOTALS 466 2601 84.43 x 246.75 = 5208.28
7768

Indian Affairs - School Files, (Re) 10, Volume 6196, File 4642, part 1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fort Arthur

Agency

REPORT of the

Indian Residential

School at Fort William, Ontario, on

Reserve for Quarter ended

March 31,

1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days present in residence during Quarter	Total number of days present attending in classroom during Quarter
386	Towegishig, Stanley	14	1		154 Longlac													1	Re-admitted	Sept. 24-43	91	63	
399	Bird, Albert	12	1		Constance L.													1	"	Sept. 1-51 Feb. 4-44 Jan. 3-51	91	63	
414	Sabourin, Christopher	10	1		147 Pic													1	"	" 7-46 Nov. 24-46 July 19-50	91	63	
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft.Wm.													1	"	" " " "	91	63	
420	Legarde, Jerome	9	1		" "													2	"	" " " "	91	63	
422	Legarde, Lindsay	8	1		198 Longlac													1	"	Sept. 5-49 " 1-51	91	63	
425	Chicago, David	10	1		L.d.M.L.													1	"	Nov. 6-47	91	63	
426	Wabasons, David	12	1		145 Whitesand													1	"	Oct. 20-47	91	63	
427	Towegishig, Richard	11	1		154 Longlac													1	"	Sept. 6-47 " 1-51	91	63	
429	Bird, George	10	1		Constance L.													1	"	Sept. 6-47 Jan. 3-51	91	58	
437	Twance, Cornelius	7	1		158 Pic													1	"	Oct. 1-48 Jan. 19-49	91	63	
438	(Martin, Glen A.)	6	Y		162 RedRock													Y	"	" 3-51	--	--	Discharged
439	Chicago, James	8	1		L.d.M.L.													1	"	Sept. 1-49	91	63	
441	Gagnon, Raphael	9	1		8 Pic													1	"	" 5-49	91	63	
443	Echum (Dale) Riley	9	1		45 Longlac													1	"	" 8-49	91	63	
444	Shaganash, Clifford	10	1		41 "													1	"	" 5-49 " 1-51	91	63	
447	Penassie, Patrick	8	1		268 Ft.Wm.													1	"	" 19-49	91	63	
460	Towegishig, Clarence	9	1		154 Longlac													1	"Ret'd from San	July 17-51 Feb. 7-50	91	63	TOTAL number of days in Quarter.....
461	Wakegabowick, Alex	10	1		58 Longlac													1	"	Sept. 4-50	91	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
462	Starr, Benny	11	1		128 Pic													1	"	" 4-50	91	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
463	Esquago, Timothy	10	1		220 GullBay													1	"	" " "	91	63	
468	Twancé, Albert	4	1		158 Pic														"	July 13-51	91	--	
469	Peters, James	8	1		30 L.d.M.L.													1	"	Aug. 24-51	91	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter. <i>Aben... 5</i>
470	Legarde, Mack O.	10	1		184 Longlac													1	In hospital 5 days	Sept. 1-51	86	53	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
471	Legarde, Gilbert	8	1		" "													1	"	" " "	91	61	(i) non-Indian children who are boarders
472	Esquiman, Gordon	13	1		221 GullBay													1	"	" " "	91	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils
473	Esquiman, Stanley	11	1		" "													1	"	" " "	91	63	
474	Esquiman, Norman	7	1		" "													1	In hospital 7 days	" " "	84	59	
TOTALS			27		TOTALS	7	5	6	3	3	1	1							TOTALS	2,445	1,617		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs - School Files (RG 10, Volume 6196, File 464-3, part 1)

P. B. ... Jan 1952

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Indian Residential

School at Port William, Ontario.

on

Reserve for Quarter ended

March 31, 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Pre-school	1	2	3	4	5	6				7	8		9
	Forward		27			7	5	6	3	3	1	1							
475	Towegishig, Allan	7	1		180 Pic	1										2,445	1,617		
476	Towegishig, Leo	8	1		" "	1									Sept. 1-51	91	67		
477	John-George, Joseph	11	1		Constance L	1									" "	91	61		
478	Singleton, Eugene	4	1		256 Ft. Wm										" 4-51	91	63		
479	Gagnon, Fred	7	1		8 Pic	1									" "	35	0	Taken out by grandmother 4/5/52	
480	Padgena, Joseph	7	1		77 Pic	1									" "	91	63		
481	Michano, Robert	18	1		150 Pic							1			" "	91	63		
	Total Boys		34	(2 pre-school)		12	5	6	3	3	1	1	1						
	" Girls		39			12	6	3	4	6	3	3	2			3,036	1,977		
						14										3,474	2,407		
TOTALS															6,500	4,384			

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6,500

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 74.42

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 4,139.00

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders
- (ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

Indian Affairs, School Files. (RS 10, Volume 4896, File 464-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Fort William Indian Residential School at

on

Reserve for Quarter ended March 31

1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING-IN-CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"				"	"	
0359	Plummer, Cecilia	14		1	Ft. William													Mar. 12-41	91	63		
0378	Sabourin, Eleanor	13		1	147 Pic													Dec. 31-42	91	63		
0379	Towegestic, Angelic	13		1	154 Longlac				1									Jan. 7-43	91	63		
0381	Bird, Margaret	15		1	Constance L													Sept. 1-51	91	63		
0384	Legarde, Marie	15		1	227 Ft. Wm.													Jan. 3-51	91	63		
0394	Cyrette, Priscilla	15		1	145 " "													Sept. 13-43	91	63		
0394	Cyrette, Audry	11		1	" " "													Apr. 13-44	91	63		
0400	Wakates, Marie	13		1	228 " "													" "	91	63		
0402	Nagotika, Patricia	13		1	106 Whitesand													Sept. 3-44	91	63		
0407	Wilson, Veronica	13		1	209 GullBay													" 9-45	91	63		
0412	Jackpine, Teresa	15		1	Chapleau						1							" 18-45	91	63		
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic						1							Aug. 22-51	91	63	Ret. from San	
0422	Wilson, Angelic	12		1	209 GullBay													Jan. 7-46	91	63		
0431	Esquago, Lillian	14		1	220 " "													Sept. 7-46	91	63		
0439	Starr, Veronica	14		1	128 Pic													Oct. 24-49	91	63		
0442	Peters, Evelyn	9		1	L.d.M.L. 30								1					Sept. 4-50	91	63		
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	" 95								1					" 8-47	91	63		
0451	Twance, Rosalea	9		1	158 Pic								1					Jan. 8-48	91	63		
0454	Habigan, Rachel	9		1	178 Longlac								1					Oct. 1-48	91	63	TOTAL number of days in Quarter	
0457	Nabigan, George	10		1	8 Pic								1					June 24-49	91	63	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0460	Michel, Maurva	11		1	178 Longlac								1					Sept. 5-49	91	63	AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0465	Bannon, Georgina	10		1	231 Ft. Wm.								1					Oct. 15-49	91	63	AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0466	Bannon, Ione	8		1	" " "								1					Sept. 1-51	91	63	(a) If this is a church-owned residential school state the number of (i) non-Indian children who are boarders	
0467	Bannon, Maureen	8		1	" " "								1					Jan. 3-50	91	63	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
0469	Singleton, Florence	12		1	256 Ft. Wm.								1					" 9 "	91	63		
0471	Michano, Mary	16		1	150 Pic													Jan. 3-51	91	63		
0472	Wilson, Annette	9		1	209 Gull Bay								1					Sept. 4-50	91	63		
0473	Wilson, Ida Ivork	8		1	" " "								1					Sept. 5-51	91	63		
					" " "													" 4-50	91	63		
					" " "													" "	91	63		
					TOTALS													TOTALS	2,249	1,764		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

Indian Affairs, School Files (RC 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

557

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fort Arthur

Agency

REPORT of the Indian Residential

School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended

March 31, 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
		28				3	5	3	4	6	3	3	1					2,548	1,764		
0479	Haymond, Irene	13		1	Hunter's Pt.	1															
0480	Kishigweb, Lillian	7		1	95 E.d.M.L.	1											Sept. 4-50	91	63		
0481	Chappis, Celine	9		1	Chapleau	1											" "	91	63		
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 Longlac ²¹⁵	1											" "	91	63		
0488	Legarde, Lillian	9		1	226 "	1											" "	91	63		
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gull Bay	1											" 3-51	91	63		
0493	Boucher, Victoria	6		1	225 Ft. Wm.	1											" 4-51	91	63		
0494	Shaganash, Georgina	7		1	77 L.L.41	1											" "	91	63		
0495	Fisher, Annie	18		1	130 Pic								1				" "	91	63		
0496	Nabigan, Corinne	8		1	179 Longlac	1											Oct. 10-51	91	63		
0497	Gesic (Kwandibins) Nora	11		1	248 Whitesand	1											Jan. 28-52	64	45		
																	Feb. 18-52	43	31		

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6500

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 71.43

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

TOTALS 39 TOTALS 12 6 3 4 6 3 3 2

TOTALS 3,474 2,407 71.43 x 70.94 = 5067.28

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of column

Indian Affairs, School Files (RG 10, Volume 6196, File 464, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

of the INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO

Receipts for Quarter ended JUNE 30th

19 54

PUPIL NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHEREAS AUTHORIZED OR NOT
						0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			12	Total number of days present in residence during Quarter	
386	Youngishig, Stanley	15	1																			
0999	Bird, Albert	13	1				1										Re-Admitted	Sept. 1-51	91	56		
0414	Sabourin, Christopher	10	1					1									"	Jan 3-51	91	56		
0419	Legarde, Raymond	11	1						1								"	Jan 7-46	91	56		
0420	Legarde, Jerome	9	1							1							Re-Admitted	July 19-50	91	56		
0422	Legarde, Lindsay	8	1				1										"	July 19-50	91	54		
0435	Chicago, David	10	1		L.d. M. L.			1									"	Sept. 5-49 Sept. 1-51	91	44		
0426	Mabason, David	12	1		145 Whitesand				1								"	Nov. 6-47	91	56		
0427	Towegishig, Richard	11	1		154 Longlac			1									"	Oct. 20-47 Sept. 6-47	91	56		
0429	Bird, George	10	1		Constance L.			1									Re-admitted	Sept. 1-51	91	56		
0437	Twanee Cornelius	7	1		158 Pic			1									"	Sept. 6-47 Jan. 3-51	91	54		
0439	Chicago, James	8	1		L.d.M.L.			1									"	Oct. 1-48	91	54		
441	Gagnon Raphael	9	1		8 Pic			1									"	Sept. 1-49	91	56		
0443	Eohm (Dale) Riley	9	1		45 Longlac				1								"	Sept. 5-49	91	56		
0444	Shaganash Clifford	10	1		41 Longlac			1									"	Sept. 8-49 Sept. 5-49	91	56		
0447	Fennasie, Patrick	8	1		269 Ft. Ma.			1									Re-admitted	Sept. 1-51	91	54		
0460	Towegishig, Clarence	9	1		154 Longlac			1									"	Sept. 19-49	91	56		
0461	Wakogabowick, Alex	10	1		58 Longlac			1									Returned from San.	July 17-51 Feb. 7-50	91	54		
0462	Starr, Benny	11	1		128 Pic			1									"	Sept. 4-50	91	54		
0463	Requago, Timothy	10	1		220 Gullbay			1									"	Sept. 4-50	91	56		
0468	Twanee, Albert	4	1		158 Pic												"	Sept. 4-50	91	54		
0469	Beters, James	6	1		30 L.d.M.L.			1									"	July 13-51	91			
0470	Legarde, Mack O.	10	1		184 Longlac			1									"	Aug. 24-51	91	42		
0471	Legarde, Gilbert	8	1		"			1									"	Sept. 1-51	91	54		
0472	Esquiman, Gordon	13	1		221 Gullbay			1									"	Sept. 1-51	91	54		
0473	Esquiman, Stanley	11	1		"			1									"	Sept. 1-51	91	56		
0474	Esquiman, Norman	7	1		"			1									"	Sept. 1-51	91	56		
	TOTALS		27					7	5	6	3	3	3	1				TOTALS	2,497	1,168		

TOTAL number of days in Quarter

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter

AVERAGE attendance of pupils during Quarter

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

Indian Affairs, School Files (RC 10, Volume 6196, File 464-2 part 1)

NOTE: Additions to be correctly made and entered at the end of column.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

REPORT of the

INDIAN RESIDENTIAL

School at

FORT WILLIAM

on

Reserve for Quarter ended

JUNE 30th

19 51

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
	Forward		27			7	5	6	3	3	1	1									
0475	Towegishig, Allan	7	1		180 Pic	1											Sept. 1-51	91	54		
0476	Towegishig, Leo	8	1		"	1											"	91	52		
0477	John-George Joseph	11	1		Constance L.	1											Sept. 4-51	91	50		
0479	Gagnon, Fred	7	1		8 Pic	1											"	91	50		
0480	Fadgena, Joseph	7	1		77 Pic	1											"	91	48		
0481	Michano, Robert	18	1		150 Pic								1				Sept. 5-51	91			
	Total Boys		33			12	5	6	3	3	1	1									
	" Girls			39		12	5	2	6	6	3	3	2						3,003	1,700	
	GRAND TOTAL		33	39		24	10	8	9	9	4	4	3						3,549	2,060	
	(1 pre-school age)					15													6,552	3,760	

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6,552

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 72

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$5,107.68

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 - (i) non-Indian children who are boarders
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils

TOTALS

34

TOTALS

24 10 8 9 9 4 4 3

TOTALS

1,659

REVISIONS - Additions to be correctly made and entered in this form.

Indian Affairs - School Files (RG 10, Volume 6196, File 164-2, part 1)

2083

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fort Arthur

Agency

REPORT of the Fort William Indian Residential School at on

Reserve for Quarter ended June 30th 1952

QUARTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	Total number of days pupil in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
0359	Flummer, Cecilia	14		1	Ft. William															Mar 12-41	91	56	
0378	Sabourin, Eleanor	13		1	147 Pic															Dec. 31-42	91	55	
0379	Towegasic, Angelic	13		1	154 Longlac													Re-adm.		Jan. 7-43	91	56	
0381	Bird, Margaret	15		1	Constance L.													Re-adm.		Sept. 1-51	91	56	
0384	Legerde, Marie	15		1	227 Ft. Wn.															Jan 3-51	91	55	
0396	Cyrette, Priscilla	15		1	145 Ft. Wn.															Sept. 13-43	91	55	
0394	Cyrette, Audry	11		1	145 Ft. Wn.															Apr. 13-44	91	56	
0400	Wakates, Marie	13		1	228 Ft. Wn.															Apr. 13-44	91	52	
0402	Nagotika, Patricia	13		1	106 Whitesand															Sept. 9-45	91	56	
0407	Wilson, Veronica	13		1	209 Gull Bay															Sept. 12-45	91	56	
0412	Jackpine, Teresa	15		1	Chapleau													Returned from San.		Sept. 18-45	91	56	
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic															Aug. 22-51	91	56	
0422	Wilson, Angelic	12		1	209 Gull Bay															Jan. 7-46	91	56	
0431	Esquago, Lillian	14		1	220 Gull Bay															Sept. 7-46	91	55	
0439	Starr, Veronica	14		1	128 Ft. Wn.															Oct. 24-49	91	55	
0442	Peters, Evelyn	9		1	L.D.M.L. 30															Sept. 4-50	91	55	
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	" 95															Sept. 8-47	91	56	
0451	Tance, Rosalea	9		1	158 Pic															Jan 8-48	91	54	
0456	Nabigan, Rachel	9		1	178 Longlac															Oct. 1-48	91	56	Total number of days in Quarter
0457	Nabigan, Genevieve	10		1	" "															June 24-49	91	56	
0460	Michel, Maurva	11		1	249 Gull Bay															Sept. 5-49	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0465	Bannon, Georgina	10		1	231 Ft. Wn.															Oct. 15-49	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0466	Bannon, Lone	8		1	" "															Sept. 1-51	91	51	
0467	Bannon, Maureen	8		1	" "															Jan. 3-50	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0469	Singleton, Florence	12		1	256 Ft. Wn.													Re-Admitted		" 9 "	91	54	
0471	Michano, Mary	16		1	150 Pic															Jan 3-51	91	56	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0472	Wilson, Annette	9		1	209 Gull Bay															Sept. 4-50	91	56	(i) non-Indian children who are boarders
0473	Wilson, Ida Ivora	8		1	" "															Sept. 5-51	91	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils
	TOTALS			28																Sept. 4-50	91	54	
																				TOTALS	2,288	1,306	

Indian Affairs - School Files.
(RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the end of column

7551

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

REPORT of the Indian Residential School at Fort William, Ontario on

Reserve for Quarter ended June 30th 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Absences Trade or Industry	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					11	Total number of days pupil in residence during Quarter	
0479	Raymond, Irene	13		1	Hunter's Pt.	3	4	2	6	6	3	3	0	1			Sept. 4.-50	91	50			
0480	Kishigweb, Lillian	7		1	95 L.d.M.L.	1											" "	91	54			
0481	Chappis, Celine	9		1	Chapleau 215	1											" "	91	44			
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 Longlac	1											" "	91	54			
0488	Legarde, Lillian	9		1	226 "	1											Sept. 3-51	91	49			
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gullbay	1											Sept. 4-51	91	47			
0493	Boucher, Victoria	6		1	225 Ft. Wn.	1											" "	91	49			
0494	Shaganash, Georgina	7		1	77 L.L. 41	1											" "	91	48			
0495	Fisher, Annie	18		1	130 Pic									1			Oct. 10-51	91	54			
0496	Nabigan, Corinne	8		1	179 Longlac	1											Jan. 28-52	91	51			
0497	Gesic (Kwandibins Nora)	11		1	248 Whitesand	1											Feb. 18-52	91	54			
TOTALS						34	39															

TOTAL number of days in Quarter..... 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 655

AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 72

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... 5

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE - Additions to be correctly made and reported at the end of session.

Indian Affairs - School Files (RG 10, Volume 6196, File 464-3, part 1)

TOTALS 34 39 655 72 x 70.94 = 5107.68

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

Number 1 of the INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO.

Reserve for Quarter ended SEPTEMBER 30, 1952

PUPIL NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. EXCEPT FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		Total number of days pupil in residence during Quarter
386	Towegishig, Stanley	15	1		154 Longlac																	
399	Bird, Albert	13	1		Constance L.													Sept. 24/43	62	0		
407	Mabigan, Lambert	13	1		58 L.L-179													Feb. 14/44	92	21		
414	Sabourin, Christopher	10	1		147 Pic													Sept. 7/45	29	21		
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft.Wm.													Sept. 2/52	29	21		
420	Legarde, Jerome	9	1		" "													Jan. 7/46	62	0		
422	Legarde, Lindsey	9	1		" "													July 19/50	92	21		
422	Legarde, Lindsey	9	1		198 Longlac	1												July 19/50	92	21		
435	Chicago, David	10	1		L.d.M.L.													Sept. 5/49	92	21		
426	Wabasoons, David	13	1		145 Whitesand													Nov. 6/47	62	0		
427	Towegizic, Richard	11	1		154 Longlac													Oct. 20/47	92	21		
429	Bird, George	10	1		Constance L.													Sept. 6/47	92	21		
437	Twance, Cornelius	8	1		158 Pic	1												Sept. 6/47	92	21		
438	Martin, Glen	6	1		162 Red Rock	1												Oct. 1/48	92	21		
439	Chicago, James	8	1		L.d.M.L.													Jan. 19/49	29	21		
441	Gagnon, Raphael	9	1		8 Pic													Sept. 2/52	29	21		
441	Gagnon, Raphael	9	1		8 Pic													Sept. 1/49	92	21		
443	Echum (Dale) Riley	10	1		45 Longlac													Sept. 5/49	92	21		
444	Shaganash, Clifford	11	1		41 Longlac	1												Sept. 8/49	92	21		
447	Penassie, Patrick	9	1		269 Ft.Wm.													Sept. 5/49	92	21		
459	Finlayson, Romeo	13	1		177 Longlac	1												Sept. 19/49	92	21		
460	Towegizic, Clarence	10	1		154 Longlac													Jan. 5/40	29	21		
461	Wakegabowick, Alex	10	1		58 Longlac	1												Sept. 2/52	29	21		
462	Starr, Beanie	11	1		128 Pic													July 13/51	92	21		
463	Esquago, Timothy	10	1		220 Gull Bay	1												Feb. 7/50	62	0		
468	Twance, Albert	5	1		158 Gull Bay													Sept. 4/50	92	21		
469	Peters, James	8	1		30 L.d.M.L.	1												Sept. 4/50	62	0		
470	Legarde, Mack.C.	11	1		184 Longlac	1												July 13/51	92	0		
471	Legarde, Gilbert	9	1		184 Longlac	1												Aug. 24/51	92	21		
472	Esquiman, Gordon	14	1		221 Gull Bay													Sept. 1/51	92	21		
472	Esquiman, Gordon	14	1		221 Gull Bay													Sept. 1/51	92	21		
TOTALS		28																Sept. 1/51	2237	462		

TOTAL number of days in Quarter

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter

AVERAGE attendance of pupils during Quarter

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$

(A) If this is a church-owned residential school state the number of non-Indian children who are boarders

(B) non-Indian children who are day school pupils

NOTE: Corrections to be correctly made and entered in the next quarter.

Indian Affairs, School Files, (PC 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

Boys

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO

on

Reserve for Quarter ended SEPTEMBER 30 1952

PUPIL NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
473	Esquiman, Stanley	12	1		221 Gull Bay	4	4	6	5	3	3	1	1			Sept. 1/51	2237	462			
474	Esquiman, Norman	8	1		" "	1										Sept. 1/51	92	21			
475	Towegizic, Allan	10	1		180 Pic	1										Sept. 1/51	92	21			
476	Towegizic, Leo	9	1		180 Pic	1										Sept. 1/51	92	21			
477	John-George, Joseph	13	1		Constance L.	1										Sept. 1/51	92	21			
479	Egnon, Fred	8	1		8 Pic	1										Sept. 4/51	92	21			
480	Padgena, Joseph	8	1		77 Pic	1										Sept. 4/51	92	21			
481	Michano, Robert	18	1		150 Pic								1			Sept. 4/51	92	21			
482	Wynn, Francis Jos.	7	1		392 Port Hope											Sept. 5/51	92	21			
483	Aggamway, Ernest	14	1		169 L.L. 58	1								New Admission	Sept. 2/52		21				
														Admitted from San.	Sept. 2/52	29	21				
Total Boys			38			9	6	8	5	3	3	1	1				308	672			
Total Girls				49		10	6	10	2	8	3	2	5					882			
Grand Total			38	49		19	12	18	7	11	6	3	6				673	1554			
(2 Pre-School Age)																					

85

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 673

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 73.163

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$5190.18

- (a) If this is a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders.
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils.

NOTE: Attention to be correctly made and entered on this form of returns.

Indian Affairs, School Files, (PG 10) Volume 6196, File 464-2, part 1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

Indian Residential

School at Fort William, Ontario, on

Reserve for Quarter ended September 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good			Fair	Bad	
0352	Plummer, Cecilla	15		1	Ft. William															Mar. 12/41	92	21	
0378	Sabourin, Eleanor	15		1	147 Pic															Dec. 11/42	92	21	
0379	Towegiezic, Angelic	16		1	154 Longlac															Sept. 1/51	92	21	
0381	Bird, Margaret	16		1	Constance L															Jan. 2/43	92	21	
0384	Legarde, Marie	16		1	227 Ft. Wm.															Sept. 7/47	92	21	
0396	Cyrette, Priscilla	15		1	145 Ft. Wm.															Sept. 13/43	62	0	
0394	Cyrette, Audrey	11		1	145 Ft. Wm.															Apr. 13/44	92	21	
0400	W. Kates, Marie	14		1	228 Ft. Wm.															Apr. 13/44	92	21	
0402	Negotika, Patricia	14		1	106 Whitesand															Sept. 3/44	92	21	
0407	Wilson, Veronica	14		1	209 Gull Bay															Sept. 2/45	92	21	
0412	Jackpine, Teresa	14		1	Chapleau															Sept. 12/45	92	21	
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic															Jan. 7/46	92	21	
0422	Wilson, Angelix	12		1	209 Gull Bay															Sept. 7/46	92	21	
0431	Esquage, Billian	14		1	220 Gull Bay															Oct. 24/49	62	0	
0439	Starr, Veronica	15		1	128 Pic															Sept. 4/50	92	21	
0442	Peters, Evelyn	10		1	L.D.N.D. 30															Sept. 2/47	92	21	
0444	Legarde, Evelyn	10		1	181 L.L. 58															Jan. 5/48	92	21	
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	L.D.M.L. 95															Aug. 30/52	32	21	
0450	Esquiman, Norma L.	11		1	221 Gull Bay															Jan. 24/48	92	21	TOTAL number of days in Quarter
0451	Twance, Rosalea	10		1	158 Pic															Sept. 2/52	32	21	
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 Red Rock															Oct. 1/48	92	21	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	162 Red Rock															Feb. 10/51	29	21	
0456	Habigon, Rachel	9		1	178 Longlac															Sept. 2/52	29	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter
0457	Habigon, Genevieve	10		1	178 Longlac															June 24/49	62	0	
0460	Michel, Maurva	12		1	249 Gull Bay															Sept. 5/49	62	0	AMOUNT of per capita grant due for Quarter
0465	Bannon, Georgina	11		1	231 Ft. Wm.															Oct. 15/49	92	21	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
0466	Bannon, Ione	9		1	" "															Sept. 1/51	92	21	(i) non-Indian children who are boarders
0467	Bannon, Maureen	9		1	" "															Jan. 3/50	92	21	(ii) non-Indian children who are day school pupils
TOTALS				28		1	2	2	2	2	3	2	4							TOTALS	2280	504	

Indian Affairs, School Files, (PG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

5212

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Port Arthur

Agency

Indian Residential

School at Fort William, Ontario

Reserve for Quarter ended September 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7				8	9		10
0469	Singleton, Florence	13		28	10256 Ft. Wm.	1	2	7	2	7	3	2	4			Sept. 8/48	2210	504	
0471	Michano, Mary	16		1	150 Pic											Sept. 5/51	62	0	
0472	Wilson, Annette	10		1	209 Gull Bay	1										Sept. 4/50	92	21	
0473	Wilson, Ida Ivora	9		1	" "	1										Sept. 4/50	92	21	
0479	Haymond, Irene	14		1	Hunter's Point	1										Sept. 4/50	92	21	
0580	Kishigweb, Lillian	7		1	L.D.M.L. 95	1										Sept. 4/50	92	21	
0481	Chappis, Celine	10		1	Chapleau	1										Sept. 4/50	92	21	
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 Longlac	1										Sept. 4/50	92	21	
0484	Wadow, Margaret	10		1	153 Red Rock	1										Sept. 4/50	62	0	
0485	Wadow, Doris	11		1	" "	1								Re-Admitted	Nov. 22/48	30	21		
0488	Legarde, Lillian	10		1	226 Longlac	1								" "	Nov. 22/48	30	21		
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gull Bay	1										Sept. 1/52	92	21	
0493	Boucher, Victoria	7		1	225 Ft. Wm.	1										Sept. 3/51	92	21	
0494	Shaganash, Georgina	6		1	77 L.L. 41	1										Sept. 4/51	92	21	
0495	Fisher, Annie	18		1	130 Pic											Sept. 4/51	92	21	
0496	Nabigan, Corinne	10		1	179 Longlac	1										Oct. 10/51	62	21	
0497	Gesic(Kwandibins)Norall			1	248 Whitesand	1										Jan. 25/52	92	21	
0498	Chicago, Marguerite	7		1	109 L.D.M.L.	1										Feb. 10/52	92	21	
0499	Chicago, Bernadette	5		1	" "	1										Aug. 21/52	41	21	TOTAL number of days in Quarter 92
0500	Wynn, Lena	4		1	392 Port Hope											Aug. 21/52	41	21	
0501	Tovedo, Eulalie	15		1	176 Longlac											Sept. 2/52	29	0	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 6673
				49			10	6	10	2	8	3	2			Sept. 2/52	29	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter 71.53
					1 Pre-School Age.												3260	882	
																	6673		AMOUNT of per capita grant due for Quarter
																			(a) If this is a church-owned residential school state the number of
																			(i) non-Indian children who are boarders
																			(ii) non-Indian children who are day school pupils
																			TOTALS

Indian Affairs, School Files, (RC 10, Volume 6196, File 4647, part 1)

28.53 x 10.94 = 311.5

Boys

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

of the INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO on

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31 1952

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade												
386	Towegishig, Stanley	15	1		154 Longlac										Sept. 24/43	0	0	
399	Bird, Albert	13	1		#2 Constance L										Feb. 14/44	92	54	
407	Nabigon, Lambert	13	1		58 L.L.#78										Sept. 7/45	92	54	
414	Sabourin, Christoph	10	1		147 Pic										Jan. 7/46	0	0	
419	Legarde, Raymond	11	1		227 Ft.Wm.										July 19/50	92	54	
420	Legarde, Jerome	9	1		" "										July 19/50	92	54	
422	Legarde, Lindsey	9	1		198 Longlac										Sept. 5/49	92	54	
435	Chicago, David	10	1		L.D.M.L.										Nov. 6/47	0	0	
426	Wabasoos, David	13	1		145 Whitesand										Oct. 20/47	92	54	
427	Towegizic, Richard	11	1		154 Longlac										Sept. 6/47	92	54	
429	Bird, George	10	1		Constance L #2										Sept. 6/47	92	54	
437	Twance, Cornelius	8	1		158 Pic										Oct. 1/48	92	54	
438	Martin, Glen	6	1		162 Red Rock I										Jan. 19/49	92	54	
439	Chicago, James	8	1		L.D.M.L.										Sept. 1/49	92	54	
441	Gagnon, Raphael	9	1		8 Pic										Sept. 5/49	92	54	
443	Echum, Riley (Dale)	10	1		45 Longlac										Sept. 8/49	92	54	
444	Shaganash, Clifford	11	1		41 Longlac										Sept. 5/49	92	54	
447	Penassie, Patrick	9	1		269 Ft.Wm.										Sept. 19/49	92	54	
459	Finlayson, Romeo	13	1		177 Longlac										Jan. 5/50	92	54	
460	Towegizic, Clarence	10	1		154 Longlac										Jan. 14/50	92	54	
461	Makegabowick, Alex	10	1		58 Longlac										Feb. 7/50	0	0	
462	Starr, Bennie	11	1		128 Pic										Sept. 4/50	0	0	
463	Esquago, Timothy	10	1		220 Gull Bay I										Sept. 4/50	0	0	
468	Twance, Albert	5	1		150 Gull Bay										July 13/51	92	-	
469	Peters, James	8	1		30 L.D.M.L.										Aug. 24/51	92	54	
470	Legarde, Mack O	11	1		184 Longlac										Sept. 1/51	92	54	
471	Legarde, Gilbert	9	1		184 Longlac										Sept. 1/51	92	54	
472	Esquiman, Gordon	14	1		221 Gull Bay										Sept. 1/51	92	54	
TOTALS			28			44	8	5	3	1					202+	1134		

TOTAL number of days in Quarter

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter

AVERAGE attendance of pupils during Quarter

AMOUNT of per capita grant due for Quarter

(a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders
 (ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the foot of columns.

Indian Affairs, School Files, (86-10, Volume 6196, File 164-2, part 1)

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

of the INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School			Very Good	Good		Fair	Poor
473	Esquiman, Stanley	12	1		221 Gully Bay	4	4	6	5	3	3	1	1						Sept. 1/51	2024	1134		
474	Esquiman, Norman	8	1		" "	1													Sept. 1/51	92	54		
475	Towegizic, Allan	10	1		180 Pic	1													Sept. 1/51	92	54		
476	Towegizic, Leo	9	1		" "	1													Sept. 1/51	92	54		
477	John-George, Joseph	13	1		Constance L.	1													Sept. 4/51	92	54		
479	Gagnon, Fred	8	1		8 Pic	1													Sept. 4/51	92	34	In Hospital <i>Notes</i>	
480	Padgena, Joseph	8	1		77 Pic	1													Sept. 4/51	92	54		
481	Michano, Robert	15	1		150 Pic														Sept. 5/51	92	0		
482	Wynn, Francis, Jos.	7	1		392 Port Hope I														Sept. 2/52	92	54	29 days disallowed on last yr	
483	Aggaway, Ernest	14	1		149 L.L. 58	1													Sept. 2/52	92	54		
484	Towegizic, Lawrence	12	1		204 Longlac														Oct. 1/52	92	-	New Admission	
485	Keebuck, John	12	1		226 Ft. Wm.	1													Oct. 21/52	92	34	Reason of absence	
486	Keebuck, Francis	15	1		" "														Nov. 22/52	92	10		
Total Boys			41		(2 Pre-School)	9	6	9	5	3	3	2	1	1							2868	1644	
Total Girls				51	(1 Pre-School)	11	6	10	2	8	3	3	4	2							736		
TOTALS			92			20	12	19	7	11	6	5	5	3							3604	1644	

TOTAL number of days in Quarter 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 2,639

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 72.163

AMOUNT of per capita grant due for Quarter 5119.24

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders

(ii) non-Indian children who are day school pupils

NOTE - Additions to be correctly made and entered at the end of column

Indian Affairs - School Files - (RC 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

2760

1 - Girls
PORT ARTHUR

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

of the INDIAN RESIDENTIAL

School at FORT WILLIAM, ONTARIO on

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31

1953

PUPIL NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., SEARCH FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT										
						Class	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12		High School	Very Good	Good	Fair	Poor	Number of days present in residence during Quarter	Total number of days present in class-room during Quarter			
0359	Plummer, Cecilia	15		1	Ft. Wm.																											
0378	Sabourin, Eleanor	15		1	147 Pic																		Mar. 12/41	92	54							
0379	Towegizic, Angelic	16		1	154 Longlac																		Dec. 31/42	92	54							
0381	Bird, Margaret	16		1	2 Constance L																		Jan. 7/43	92	54							
0384	Legarde, Marie	16		1	227 Ft. Wm.																		Sept. 6/47	92	54							
0396	Cyrette, Priscilla	15		1	145 Ft. Wm.																		Sept. 13/43	0	0							
0394	Cyrette, Audrey	11		1	" "																		Apr. 13/43	92	54							
0400	Wakates, Marie	14		1	228 Ft. Wm.																		Apr. 13/43	92	54							
0402	Magogika, Patricia	14		1	106 Whitesand																		Sept. 3/44	92	54							
0407	Wilson, Veronica	14		1	209 Gull Bay																		Sept. 9/45	92	54							
0412	Jackpine, Theresa	14		1	Chapleau																		Sept. 12/45	92	54							
0415	Sabourin, Viola	10		1	147 Pic																		Sept. 10/45	27	27			To Sanatorium				
0422	Wilson, Angelic	12		1	209 Gull Bay																		Jan. 7/46	92	54							
0431	Esquago, Lillian	14		1	220 Gull Bay																		Sept. 7/46	92	54							
0439	Starr, Veronica	15		1	128 Pic																		Oct. 24/49	0	0							
0442	Peters, Evelyn	10		1	L.d.M.L.30																		Sept. 4/50	0	0							
0444	Legarde, Evelyn	10		1	181 L.L.58																		Sept. 8/47	92	54							
0445	Kishigweb, Lucy	9		1	L.d.M.L.95																		Jan. 5/48	92	54							
0450	Esquiman, Norma L.	11		1	221 Gull Bay																		Jan. 8/48	92	54						TOTAL number of days in Quarter	
0451	Twance, Rosalea	10		1	158 Pic																		Sept. 9/48	92	54						AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter	
0454	Martin, Bernadette	10		1	162 Red Rock																		Oct. 1/48	92	54						AVERAGE attendance of pupils during Quarter	
0455	Martin, Gwendolyn	9		1	" "																		Feb. 10/51	92	54						AMOUNT of per capita grant due for Quarter	
0456	Mabigon, Rachel	9		1	178 Longlac																		Feb. 10/51	92	54						(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0457	Mabigon, Rachel	10		1	" "																		June 24/49	0	0						(i) non-Indian children who are boarders	
0460	Michel, Naurva	12		1	249 Gull Bay																		Sept. 5/49	0	0						(ii) non-Indian children who are day-school pupils	
0465	Bannon, Georgina	11		1	231 Ft. Wm.																		Oct. 15/49	92	54							
0466	Bannon, Ione	9		1	" "																		Sept. 1/51	92	54							
0467	Bannon, Maureen	9		1	" "																		Jan. 3/50	92	54							
TOTALS						1	3	7	47	3	2												Jan. 3/50	92	54							
																							TOTALS	2062	1215							

Indian Affairs, School Files, (RC 10, Volume 6196, File 461-2, part 1)

NOTE: Additions to be correctly made and entered in the proper columns.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

PORT ARTHUR

Agency

INDIAN RESIDENTIAL

School at PORT WILLIAM, ONTARIO.

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31

1953

PUPIL NUMBER	NAME OF PUPIL	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. SEARCH FOR MISSING DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Pre-School	1	2	3	4	5	6	7	8	9				10	11	
0469	Singleton, Florence	13		28	1 256 Ft. Wm.	1	2	7	2	7	3	2	4			Sept. 8/46	2062	1215			
0471	Michano, Mary	16		1	150 Pic											Sept. 5/51	0	0			
0472	Wilson, Annette	10		1	209 Gull Bay	1										Sept. 4/50	92	54			
0473	Wilson, Ida Ivora	9		1	" "	1										Sept. 4/50	92	54			
0479	Haymond, Irene	14		1	Hunter's Point	1										Sept. 4/50	92	34	In Hospital <i>Alentus</i>		
0480	Kisnigweß, William	7		1	L.d.N.L. 95	1										Sept. 4/50	92	54			
0481	Chappis, Celine	10		1	Charleau	1										Sept. 4/50	92	54			
0482	Wakegabowick, Alice	7		1	58 Longlac	1										Sept. 4/50	0	0			
0484	Wadow, Margaret	10		1	153 Red Rock	1										Nov. 22/48	92	54			
0485	Wadow, Doris	11		1	" "	1										Nov. 22/48	92	54			
0488	Legarde, Lillian	10		1	226 Longlac	1										Sept. 3/51	92	54			
0492	Sinoway, Mary	10		1	230 Gull Bay	1										Sept. 4/51	92	54			
0493	Boucher, Victoria	7		1	225 Ft. Wm.	1										Sept. 4/51	92	54			
0494	Shaganash, Georgina	8		1	77 L.L. 41	1										Sept. 4/51	92	54			
0495	Fisher, Annie	16		1	130 Pic											Oct. 10/51	0	0			
0496	Nabigon, Corrine	10		1	179 Longlac	1										Jan. 20/52	92	54			
0497	Gasic (Kwandibins, Meral)	14		1	248 Whitesand	1										Feb. 18/52	92	54			
0498	Chicago, Marguerite	7		1	109 L.d.M.L.	1										Aug. 21/52	92	54	TOTAL number of days in Quarter <i>92</i>		
0499	Chicago, Bernadette	5		1	" "	1										Aug. 21/52	92	54	<i>2 days disallowed on Sept 9 also</i>		
0500	Wynn, Lena	4		1	392 Fort Hope											Sept. 2/52	0	-	Average number of days pupils by residence during Quarter <i>6190</i>		
0501	Towedo, Eulalia	15		1	176 Longlac					1						Sept. 2/52	0	22			
0502	Quackegesick, Liza	10		1	99 Michipicoten											Dec. 6/52	26	9	Admitted from Sanatorium & discharged to Home - Omitted in last report		
0503	Desmoulin, Elizabeth	14		1	146 Pic											July 8/52	0	-	Amount of per capita grant due for Quarter <i>62.28</i>		
						11	6	10	2	8	3	3	4	2			3621	2090			
						1 Pre-School Age															

TOTAL number of days in Quarter *92*
2 days disallowed on Sept 9 also
 Average number of days pupils by residence during Quarter *6190*
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter *62.28*
 Admitted from Sanatorium & discharged to Home - Omitted in last report
 Amount of per capita grant due for Quarter *62.28*
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders
 (ii) non-Indian children who are day school pupils

Indian Affairs - School Files - (RG 10, Volume 6196, File 464-2, part 1)

6190

62.28 x 282.76 = 422

FILE NO. 464-2 VOL. 1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

C L O S E D F I L E

FILE NUMBER 464-2 VOLUME 1

SUBJECT QUARTERLY RETURNS
FORT WILLIAM RES. SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM OCT. 1943
TO DEC. 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE
TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence referent to the subject
matter of this closed file see
FILE 9/23-26-464 VOLUME 1